

Ensimmäinen päivä heinäkuuta on Työkansan päivä. Silloin kaikki Canadian järjestyneet suomalaiset juhlivat Työkansan tukemista varten.

# TYÖKANSAN

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

Köyhälistön voimakkain ase on oma sanomalehti. Mitä paremmissa taloudellisessa asemassa köyhälistön lehti on sitä voimakkaammin se voi pi köyhälistön asiaa ajaa.

No. 134. — 1913.

TIISTAINA, KESÄKUUN 10 P. — TUESDAY, JUNE 10TH 1913.

VII. 2 VUOSIKERTA — VOL. VII

## Suomalainen kapitalismin grotte-myllyn ruhjottavana

Toinen suomalainen (työnjohtaja) erotettu työstä sen johdosta kun kunnioitti kaatuneen toverinsa muistoa. — Ympäristön työstä kiilhtymys on tapahtunut johdosta suuri.

(Omalla kirjenvaihtajalla.)

CIEAN HILL, Ont., kesäk. 5 p. Tänään kunn 3 päivä kuoli Ciean Hillissä tapahtuneesti kansat Alex Lailo, joka kuoli tässä maassaan nimen johdosta. Vainaja oli kotoinen Turun läänistä ja iältään 26 vuotta. Hänetä jäi vaimo ja yksi lapsi sanomattoman surun valtaan. Tänä taas oli yksi niistä joista uudistuvista miljoonista tapauksista, joiissa työntaajien huolimattomuus ruohoo ihmiselämää ennen aikaansa, ja tuhosi perheen ja kodin, riistien lapset ja isän ja äidit puolison.

Ammattien oli vainaja putki työllään ja oli kuoleman satuttaessa työskentelemässä sähkövoimahuoneessa, josta on aldas pieni lötkölli, missä hänen vältti työkseenä aivan jostokseenkin ääressä. Hän sattui kosketettamaan kahdessaan ollealla rautakangalla kulkukan ja sai vauriokan sähkövoiman runnuttuaan josta seurasi kuoleman silmänräpäyksessä.

Palkalla olleiden kertonutkaan mukaan oli varta niin väkivä etä vainaja jäi seisoavan asentoonsa istun saumassa, missä hänet saatiin pois vasta sitten kun vaivaili avattu ja varta katkaistu. Vainaja kuului jäsenenä paikkakunnan s. osaston ja L. K. liiton paikallisosastoon.

Mielet ovat kovasti kuohukissa.

Tapahtuman johdosta on mielet kovasti kuohukissa. T. k. 4 p. kello 3 oli kansainliet kokoukseen s. osaston talolle viettämään pieniä mielihetkiä poistettuna toverinsa muistolle. Tilaisuudessa puoli Lännen kaivosliiton puheenjohtajana Frank Snellman, kuvaten sitä vaikutusta mikä tällaisilla teollisuusmiehillä on hedien perheisiin. Myöskin J. Malo puheutti tapauksesta johdosta.

Suomalainen työnjohtaja erotettu.

Myös tuli tänä ainoan suomalaisen työnjohtajan on pantu pois työstä sen takia että hän ei mennyt työllään, vaan pelkitti yhäden päivän tapahtuneen kuoleman johdosta. Päätettiin kutsua kokoon yleinen

ollisuuslallan olevaan taloudellisen järjestöön; että ainoa valtiollinen puolue, jolle työlläinen voipi ja jolle hänen täytyy antaa kannatuksensa, on sosialidemokraattinen puolue; ja että jokainen joka ei kuulu unioniin, on kannattaja porvarispuolueen, ja kuoleksa petturiä. — Pöytä esitettiin englannin ja italinkielillä ja hyväksyttiin yksimielisesti ja päätettiin julkaista Työkansassa ja pyytää että Työkansaa lähettää siitä käännöksen (töten) Weeklyn. He että alioi lausuttu ajatus tulisi toisilksien paikkakunnilla tuumetksi ja pauniksi käytännöön. J. M.

## YHDYSVALLAT EHKÄ E UUDISTA SOPIUKSIAAN.

Ainoastaan sopimus Ranskan kanssa on uudistettu ja kakikymmentä kolme mahdollisesti jäävät sitkseen. Senaattorit eivät kannu arvoa kansainväliselle sovinto-oikeudelle.

WASHINGTON, D. C., kesäk. 8 p. — Viime päivien tapahtumat osoittavat että kaksiyhteinen-kolme sopimusta, jotka Yhdysvalloilla on ollut eri kansaintien kanssa viinastie josi vuotta, jäävät uudistamatta, jos ei ilmene uusi seikkoja, jotka muuttaisivat senaatin kantaa.

Toimeenpanneissa istunnonssa eilen ei senaatti undistun Englannin, Italian ja Espanjan sopimuksia, jotka äskettäin lopputivat Sopimusnehtotien pykälässä säädetään, että kaikki kansainväliset kysymykset, paitsi sellaiset joita ei voi sopia diplomaattista tietä, ei kansakunnan arvoa, kunniaa ja riippumattomuutta koskevat, on alistettava Haagin kansainväliselle sovinto-oikeudelle ja siellä ratkaistavat.

Tällainen sopimus Ranskan kanssa undistettiin.

Panaman kanavajuttu yhtenä esteenä.

Väittely keskittyi suurimmaasi osaksi siihen seikkaan, että jos englantilais-yhdysvaltalainen sopimus hyväksytään, niin Panaman kanavan kulkukaupat olisivat jätettävä Haagin sovinto-oikeuden määrättäväksi. Japanilaissyömyksessä keskusteltuaassa lausui useat senaattorit ei kannattavansa mitään kolkollisen sovinto-oikeuden periaattia. Monet olivat sitä mieltä, ettei sellaisella ole suurtavaa hyötyä. Eräs senaattori oli kovasti kiukkuissaan Englantia kohtaan ja sanoi: "Yhdysvalloissa ja senaattissa on paljon henkiliitä, jotka joutaisivat olla Englannissa."

## Englannin suffragettien toimia

Poltoja ja muita hävityksiä — Useita huomattavia suffragetteja oikeudessa. — Seisä neit E. W. Davison kuoliit vanhaolhina.

LONTOO, kesäk. 9 p. — Soistien suffragettien "polttajajoukkueet" ovat taas olleet unsterati toimissa. Paitsi 5000 tulipaloa Hurst puiston kilpa-ajoradalla eilen illalla, he tänä aamu-a lävittivät venehouneen Lea-joella ja suuren laivan North Middlesexin "kriekimpelauksentäällä. Tulipalo Hurst puiston radalla alkoi kunnikaalissa katsoja-aitista, joka oli valtuut ali jyllä. Lickkejä ei saatu sammuttamaan ennenkuin kello yhdeksän aikaan tässä aamuna.

Useita suffragetteja oikeudessa.

Suffragettijohtajien kuuhdusta, jotka sytytetään tahallista ja palanliikettä omaisuuden hävittämistä, alkoi Old Bailey riksioikeudessa tänään. Sytytet ovat: neit Harriet Kerr, neit Agnet Lake, neit Rachel Barrett, Mrs. Beatrice Saunders, neit Annie Kenney, neit Laura Lennox, ja komisti Edward Clayton, jotka väitettiin toimineen suffragettien neuvonantajina räjähdyksalaitteiden valmistuksessa ja käsittelemässä. "Kenraali" Mrs. Flora Drummond, jota myös syytettiin osallisuudessa edellämainittuihin rikkiöihin, ei voinut saapua sairaiden tähden ja hänen kunnistuksessa on lykätty.

Oikeudessa ei ollut paljon yleisöä. Kuuhdusta alkoi panan ja kuuleman saapuneet naiset, samoin kuin vangitkin, kantoivat käsiavaruksaan mustaa nauhaa ja suurmestorilla neit Emily Davisonin kuoleman johdosta, joka tapatu liitti Espoon sairaalassa. Kuuhdustun oli saapuneet paljon lähekkäisiä. "Sir" John Simon, yleinen syyttäjä, toimi hallituksen ylimmä asiantuntijana.

## Äänioikeuden marttyiri.

LONTOO, kesäk. 9 p. — Neit Emily Wilding Davison kuoliit liitti Espoon sairaalassa äänioikeuslaisten soitasten unnetellyt tapojen marttyyrina. Hän yritti pysäyttää kuninkaan hevosta, Ameria, Derby kilpailussa, Espoon kilpa-ajoradalla keskiviikkona ja häneä pääkallasta vaurioiti. Toimittettiin leikkauksia, mutta huo-nolla menestykseä. — Ainoastaan sifraalan johtajatar ja kaksi hoitajattaria olivat hänen kuo-

lähneen käskiksi muuton kuin potolukku käytännöllä. Hän myöskin kerran lähti pakenemaan vanhaasta ja loukkaantui vauriiksi. Davison measti tuntekutti parlamentin alahuoneeseen kerran ennen siinä ilma-aiikon kautta. Hänen viimeinen tekonsa, ennen Espoon tapauksia, oli erään luterilaisen pappispuheen lälyyttämisen; neiti Davison luoli tuota "jamaalannista" kansleri Lloyd George'ksi.

Virallinen muodollinen kuulemuseyn tutkinto toimitetaan huomenna. Suffragettijärjestön jäsenet tulevat ottamaan osaa haastajiksi.

Eilen illapäivällä suffragettien kokouksessa Hyde puistossa, jossa useita osastottajia taas vangittiin, Mrs. Despard syvästi liikuttavii sanoin lausui toivomuksensa, että neiti Davisonin koelma herättäisi mieltäsi, joilla on jo äänioikeus, ihmistuksen, sellaisen, että naiset saisivat tärkeitseä oikea kenenkään enää tarvitsevi ihurata elämänsä taistelussa sen puolesta. Toimen puhja, neit McGowan, sanoi, että heidän taistelunsa Davison auttoi henkensä kiinnittämiseen siten ennenkuin luomista naisin orjuttavaan väärityteen, ja jouduttakaan sikäli sen poistamista. Samanlaisissa sissin sähkösanomassa lähetty Daily Sketch lehelle Cristabel Pankhurst Parisisa.

## TORONTO KIRVESMIESTEN LAKKO LOPPUNUT.

TORONTO, Ont., kesäk. 7 p. — Kirvesmiesten yleislakko, mikä alkoi halvata koko kaupungin rakennusliikkeen, on nyt julistettu tähtäytyneksi. Kaikki surmenat työntekijät ovat suostuneet palkan korotukseen 45 senttiin. Lakkoilaiset luppuivat vauriutensa, että kaikki maksetaan joka viikolla. Tänäi koskei ainoastaan nautumia suurempia liikkeitä, joissa on maksettu joka toinen sen viikko.

Lakkoilaiset yksimielisesti eilen illalla Association hallilla pitämässään kokouksessa päättivät lopettaa lakon ja palata työhön maanantaina. Kun joku päivä sitten työntaajat saivat etä koto lakko on vain "bluffi" niin pukejontajatar sanoi että kirjoitetut sopimukset ovat parhain todistus tähtäytäneestä. Unioni työlläiset tekivät päätöksen ettei ryhdy työskentelemään eijäntö työlläisten kanssa.

## Lakkoasema muissa kuitteissa on muuttunut.

Yhdessä lakkoaloitavien räjähdii on vangittu ja lähti sytytetään päällyheikkäkyistä ja haavotta-

## Sota mahdoton välttää

Niin kertovat Balkanin valtojen pääkaupungeista lähetetyt sähkösnomat. — Bulgariassa agitatorraan sodan puolesta.

LONTOO, kesäk. 8 p. — Wicnistä sähköitetään: Sota on melkein välttämätön Balkanin liittolaisten kesken. Neue Freie Presse, elle Sofiaista lähetettyjen tietojen mukaan, Lehti sanoo että ministeriöistä selviytymistä ei tarvitse odottaa ennen kesäkuun kahdettaista päivää. Dancffin ministeriön luullaan koettavan järjestää uuden kokouksen liittolaisten kesken, mutta Bulgarian, Serbian, Kreikan ja Montenegroon pääministerien kokouksen pite on varsin epävarma.

Kiihtymys vallitsee. Bulgariailaissa sähkösanomaa y. m. viestejä ei saateta perille Serbiassa. Tästä lähtien alkaa asetetaan voimaan ankarampia n. s. "sotatilaisääden". Kaikkien ihmisten on suljettava ovensa kello yhdeksän aikaan illalla.

## Bulgariassa agitatorraan sodan puolesta.

SOFIA, Bulgaria, kesäk. 9 p. — Puolivirallinen Mir "söittää": "Bulgarian hallitus ei tule koskaan suostumaan serbialaistunkirailaisen sopimukseen undistamiseksi. Jos serbialaiset eivät alikiehvitti pääsemään eroon noista aamusta ja kiiohtavista undistamuseinunkista, niin emme näitä jokoisella ei näljan päämäärinen hyökkäyksestä, jota nyt toispuoleksi ei voida pitää Bulgariain ministeriöpan takia, erittäänkin kun serbialaiset ja kreikkalaiset ihin ihinnytyt, jotta makeloniasta rautatien sovitellun mahdolisuutta liittolaisten kesken." Toisen kiinnittämisen sovitellun mahdotuuttav samalla tavalla. Bulgariain hallitus esiintyy nyt makeloniailaisten y. m. suojelijana — maku.

## Serbiassa pidetään sodan syytymistä todenmukaisena.

BELGRAD, Serbia, kesäk. 8 p. — Kiihtymys ja huolen tunnet ovat vallanneet väestön mieltä Serbiassa ja yleisesti otettaan, että Bulgaria viivyttelee vastustaan Serbian nauttivan vain maksalevon aikana sotajoukkonsa järjestämisessä. — Pääministeri Parits neuvottelee tänään meitten poliittisten puoleiden johtajien kanssa, keskusleiden Serbian ja Bulgarian väleisti.

garia ajkoo alkaa sodan. Senvuoksi on Serbian parlamentissa alettu vaatia tämän tuhon estävään poliinan pikaista ratkaisua.

## Rauhankonferenssi päättynyt.

LONTOO, kesäk. 9 p. — Turkin ja Balkanin valtojen välisten rauhankonferenssin päättäjäisistunto pidettiin St. James palatsissa tänään. Konferenssian ei päätetty mitään sotavankien vaihtamisesta tai muista asioista; ainoa aikaansaamas oli Euroopan suurvaltojen ahtettailaen laatiman alkeellisen rauhansopimuksen hyväksyminen, johon sopimuksen sisältyi tulevien neuvotteijien peruseloidut Edustajat päättivät jättää kaikki lähenmättä toimenpiteet hallitulle.

## MONTREAL EI SUVAITSE USKONNOLLISIA KATUKO. UKSIA KOSKA NE SYN.

NYTTAVAT EPAJÄRJESTYKSIÄ.

MONTREAL, Que., kesäk. 6 p. — Kaupungin lakimes L'Espresso ilmoitti hallintoneuvostolle etä valvojilla ei ole valtaa antaa Montrealin kaduilla pitää uskonnollisia kokouksia.

Asian esitti hallintoneuvostolle maraana John A. Masson, joka sanoi että hänelle muunnesijassa on annettu lupa pitää uskonnollisia katukokouksia. Kun hän nyt muuttua toiseen paikkaan kaupungissa, niin hän haluaisi siellä pitää samallaisia kokouksia. Poliisilähtökä Campeau vastusti tätä pyyntöä koska uskonnolliset kokoukset aiheuttavat epäjärjestyksiä ja vauritvat poliisin väkintuloa.

Tässä ei ole takana jotain pihallista, kiertäjä sosialistien kadukokouksen pito. Kun sosialistit lähtä saakka ovat oikeutettuna ottaneet etä nauttivat etä nautkita heitä kiellettiin kokouksien pito ja pihetporeille se on aivan vapautta, niin nyt on tuon vetäytymisen syy pois-tettu.

## SYMALAKKOILAISET TUOMITTU VANKEUTEEN.

Seitsemän I. W. W. liiton jäsentä tuomittiin kuudeksi kuukaudeksi vankeuteen "syömälakkoon" ryhtymisestä Peorian nautkissa.

## PEORIA, Ill., kesäk. 4p.

Kaupungin poliisioikeudessa tuomittiin tänään seitsemän I. W. W. liiton jäsentä kahden sadan dollarin sakoihin sekä kuden kuukauden vankeuteen sentäki, että he olivat ryhtyneet "syömälakkoon" vanhuksissa, jonka yhteydessä tapahtunutta kahakassa he olivat särkeet muutamia ruoka-astiat.

## Vancouver-saaren hiilenkaivajain lakko jatkuu

Englantilaiset raharuhinaat Englannissa suunnitellut British Columbian hiilenkaivosten valtausta. — Tutkimusliivey jatketaan.

NANAIMO, B. C., kesäk. 4 p. — Tämän viikon tiistaina ja keskiviikkona United Mine Workers of America auttoi Nanaimon ja piirin lakossa olleille kaivostyöläisille \$8000 lakkouustusta. Kaikki kaivostyöläiset jotka ovat lakkouuustusta pyytäneet oikotupa sitten uuden jäseninä tai ei, saavat neljä dollaria viikossa lakouuustusta, kaksi dollaria lisää jos on vaimo ja dollari jokaista lasta kohden. Lakkoauustusta ei makseta rahassa vaan maksuosiutuksissa, joilla saa kaupallikehtä tavarana.

Vancouver-saaren hiilenkaivostyöläisten lakko on kiihtynyt niin vaikeutuvaksi että Japanista saakka on tähtynyt ruveta hiiliä haalimaan. Norjalainen laiva Tiede Fredlund tuo ensimmäisen lastin 6000 tonnia Meijasta, Japanista Monet liikkeet kärsivät suuresti ilien puutteesta. Canadian Pacific tie rautatie myykin on polessa aiaia hiiliä riittävästi rautatie ja laivaliikennettä varten.

## B. C. hiilikavoksetko Englannin raharuhinattien haltuun.

Valesilainen hiilikavoskuuningas D. A. Thomas on nyt tulut tutki-maan Vancouver-osaan hiilikavoksia tarkoituksella ottaa ne haltuunsa. Thomasilla ja kumpuunella on va Walesin hiilituotanto hallessaan, mutta he myös haluavat saada kontrollin Työien meren rautatien hiilituotantoon. Suuri joukko Englannin raharuhinaita on tämän liikkeen takana ja englantilaiset tulevat ottamaan haltuunsa johtavimmat hiilikavokset British Columbiassa. Thomasilla on mukana etviä kaivosinsinööri, joka tarkoin tutki kaivokset.

## Tutkimusliivey taas alkaa.

Komisiooneri W. E. Burns, joka 30 tässä maanuksena tutkintun ilikiavoksia piti alkan hankkia todistuksia tuottajilta. Hän menee Vancouver-saarelle.

## SUOMALAINEN RAATALI TAPPANUT ITSENSÄ.

BIRMINGHAM, Alabama, kesäk. — Kamalan iseturhanan teki täällä suomalainen mies nimeltä August Helsberg. Hän heinasti alas kolmannen ker-

# Taisinnin gyöte-

## myllyn ruhjottavana

Toinen suomalainen (työnjohtaja) erotettu työstä sen johdosta kun kunnioitettiin kaatuneen toverin muistoa. — Ympäristön työkavien kiittymys on tapahtuman johdosta suuri.

(Omalla kirjenvaihtajalla.)  
CREAN HILL, Ont. Kesik. 5 p. — Tänään kunn 3 päivä kuoli Crean Hillissä tapaturmaksi kaatuneen Alex Laidin, käyttänyt tässä maassa nimeltä Johnson. Vainaja oli kotolain Turun läänistä ja iältään 26 vuotta. Häntä jätti vi vaimo ja yksi lapsi samantyyppisen surun valtaan. Tämän taas oli yksi niistä yhtiä uudistavista miljoonista tapauksista, joissa työväntaustan huolontamusta ruhjoo ihmiselämä ennen aikansa, ja tuloksi perheen ja kodin, rikkinen lapset ja isän ja äidit puolison.

Aamullaan oli vainaja putki-työläinen ja oli kuoleman saanut useita työskentelemässä sähkövoimaluonnossa, joka on aldas pieni hiekkini, missä hänen työtä työskenteleminen ajoi joltakuin ajassa. Hän saatiin kotoilleen kahdeksan ovelalla rautakangella joutokulmaan ja siinä voimakkaan sähkövirran rumaissaessa, joka seurasi kuoleman silmääräpäykseksi.

Päikkälä ohitteen kertomuksen mukaan oli vieraan väkivä etä vainaja jätti seisoavan asentoonsa saatuksa, mistä hänet saatiin pois vasta sitten kun vaihdettiin avattu ja työt kaatetuksi. Vainaja kuului jäsenenä paikkakunnassa os. osaston ja L. K. liiton paikallisosastoon.

Mielet ovat kovasti kuohuksissa. Tapahtuman johdosta on miellet kovasti kuohuksissa. T. k. 3 p. kello 3 oli kansainvälin kokoukseen s. osaston talon vieraat, niissä pieniä muistotöitä pöytämuuttoa toverissa muistella. Tilaisuudessa puhui Lännen kansainvälinen johtaja, ja sen jälkeen Frank Snellman, kuvaten sitä väitettiin mikä tällaisella toimella, murhilla on haittaa perheisiin. Myöskin J. Malo puhui tapauksen johdosta.

Suomalainen työnjohtaja erotettu.

Myös tuli ihmä etä suomalainen työnjohtaja on pantu pois työstä sen takia etä hän ei myöntä työllä, vaan pyhitti ylläns päivän tapahtuneen kuoleman johdosta. Päätettiin kutsua kokoon yleinen kansankokous illaksi klo 8, jossa keskustellaan sanotusta erottamisesta.

Kokoukseen osallistuu kukaan k. Aluksi laulettiin "Aatteen puolesta", jonka jälkeen L. K. liiton org. P. Snellman puhui engl. kielellä, sen jälkeen järjestysmenon tappelusta. Puhuen tulkitsi italialaisille Pasgo Mardini. Malo vielä puhui suomeksi, jonka jälkeen otettiin keskusteluvaihe to. Art. hne Andersonin erotusjuttu. Vainajin komyttu ottamaan selviämistä kysytti erotus on tapahtunut. Koneitaan ripustavat vaparektoisista ital. Pasgo Mardini, William Lindala ja Henry Hakala. Sitten keskusteltiin järjestysmenon tappelusta, mikä johdosta hyväksyttiin seuraava pöytä:

Kokous julistati  
"että jokainen työläinen tinki-mättä velvollisuus on kuolla te-

täytyä antaa kannatuskseen sosiaalidemokratian puolue; ja etä jokainen joka ei kuulu unioni on kannattaja porvarispuolueita, on luokkansa petturi."

Pöytä esitettiin englannin ja italialankielillä ja hyväksyttiin yksimielisesti ja päätettiin julkaista Työkansassa ja pyytää etä Työkansassa lähettäisi siitä käännöksen Cotton's Weeklylle etä etä siinä lausunto ajatus tulisi toisillakin paikkakunnilla tunteksi ja paikkakunta kätymään. J. M.

### YHDYSVALLAT EHKÄ EI UUDISTA SOPIMUKSIAAN.

Ainoastaan sopimus Ranskan kanssa on uudistettu ja kaksi-kymmentä kolme mahdollisesti jäävät sikseen. Senaattorit eivät anna arvoa kansainväliselle sovinto-oikeudelle.

WASHINGTON, D. C., kesik. 8 p. — Viime päivien tapahtumat osoittavat etä kahdyskymmen-kolme sopimusta, jotka Yhdysvalloilla on ollut etä kansainkunnan kanssa viimeiset viisi vuotta, jäävät uudistamatta, jos ei ilmene uusia seikkoja, jotka muuttaisivat senaatin kanta.

Toimeenpannassa istuimassaan etien ei senaatti uudistanut Englannin, Italian ja Espanjan sopimuksia, jotka äskettäin lopettiin. Sopimusneuvoston pykälissä säädetään, etä kaikki kansainväliset liikkeet, paitsi sellaiset joita ei voi sopea diplomattista etien, ei kansainkunnan arvoa, kunniaa ja riippuvuutta koskevat, on alistettava Haagin kansainväliselle sovinto-oikeudelle ja sieltä ratkaistavat.

Tällainen sopimus Ranskan kanssa uudistettiin.

Pannaman kanavajuttu yhtenä esteenä.

Vaihtely keskittyi suurimmaksi osaksi siihen seikkaan, etä jos englantilais-yhdysvaltalainen sopimus hyväksyttäisiin, niin Pannaman kanavan kulmakaus ei jätettäviä Haagin sovinto-oikeuden määrättäväksi. Japanilaissyömyksestä keskusteltuaan lausui useat senaattorit etä kannattavat s. mitään paikollisen sovinto-oikeuden periaatteita. Monet olivat sitä mieltä, ette sellaisella ole saatottavaa hyötyä. Eräs senaattori oli kovasti kiukuksaan Englantia kohtaan ja sanoi: "Yhdysvalloissa ja senaattissa on paljon henkiloita, jotka joutaisivat olla Englannissa."

Toiset senaattorit yrittivät vääristellä -miten pitkälle Yhdysvallat saattaisi mennä rauhallisissa suhteissa Yhdysvalloissa "Alentamatta kansallista arvoaan." Kansainvälisen oikeuden edessä etien, työläisen kuuli menettäväksi merkityksensä ja tulevan yhä sekavammaksi. Mexico, sanooivat senaattorit, joutui ehdottomasti häviölle Suur-Britannian kanssa ja lauseksimassa rikkassa Japanin kanssa.

**HERATT RIKKOVAT OMIA TEKEMIAAN LAKEJA.**  
BRANDON, Man., kesik. 6 p. — Poliisioikeudessa tänään sakoettiin valtuutusmiehi Murdock MeKenziä siitä etä hän rikoi lakia, joka lauttamassa hän itse on ollut. Majuria myös syytettiin saman lain rikkomisesta.

SHAMOKIN, Pennsylvanin, kesik. 7 p. — Susquehanna hiilihihty Scott nimessä kaivoksesta, neljän mailin päässä täältä, taupatti hieviä räjähdys, haudauten noin sata työläistä kaivokseen. Kaivanto on tulassa. Kuusi miestä saatiin ulos pahoin pelaneina. U-

Poltoja ja muita hävityksiä — Uusia huomattavia sufrageetteja oikeudessa. — Scott's note: E. W. Davison puolitti vammahinnat.

LONTOO, kesik. 9 p. — So-taisten sufrageitit "poltta-jakuohkeet" ovat taas olleet uterasti toimesta. Päätti \$70,000 tulopulaa Hiron puiston kiljojaradalla etien illalla, he tänä aamu-a lähiväit vaimonhonne Lea-joella ja suuren laivan North Middlesexin kriketipelauskentällä. Tulipalo Hiron puiston ra-dalla alkoi kunninkalaisesta kat-so-ajitista, joka oli valettu al-jyllä. Liekköä ei saatu sammut-tamaan ennenkuin kello yhdeksän aikana tään aamuna.

Uusia sufrageetteja oikeudessa.

Sufrageititjohtajien kuulest-lua, jotka syytetään talibalistia ja pahamielisistä omaisuuden hävityksistä, alkoi Old Bailey ri-koskokeudessa tänään. Syytetyt ovat: neit Harriet Kerr, neit Ag-net Lake, neit Rachel Barrett, Mrs. Beatrice Saunders, neit An-nie Kenney, neit Laura Lemox, ja komeisti Edward Clayton, joka väitetään toimineen sufrageitit-ten aivomassajana räjähdyssai-neitten valaistuksissa ja kättel-lyssä. "Kenraali" Mrs. Flora Drummond, jota myös syytettiin osallisuudesta edellimmäntu-lajisii liikkeillä, ei voinut saapua osallisuuden täällä ja hänen ku-lesteluksia on lykätty.

Oikeudenhuoneessa ei ollut paljon yleisöä. Kuulestelu katsooan ja kuuleman saapuneet naiset, sa-moin kuin vangitkin, kantoivat käsivarsiansa mustaa nahkaa su-runnekkina neiti Emily Daviso-nin kuuleman johdosta, joka ta-pautui elien Espanjan sairaalassa. Kuulesteluun ei saapunut paljon lääkineitä. "Sir" John Simon, yleinen syyttäjä, toimi hallituk-sen ylimä asianaajana.

Äänioikeuden marttyyri.

LONTOO, kesik. 9 p. — Neiti Emily Wilding Davison kuoli elien Espanjan sairaalassa äänioi-keusajien satoisten metetely-tapojen marttyyrina. Hän yritti pysäyttää kuninkaan hevosta, An-neria, Derbyn kilpailussa. Epso-nin kilpa-ajoradalla keskiviikkoi-la ja häneä palkkalloa viioitti. Toimitettiin leikkauks, mutta huo-nolla menestyksellä. — Ainoas-taan sairaalan johtajat ja kak-si hoitajataria olivat hänen ku-luvuutensa ääressä.

Neiti Davison tuli huomattuksi monen uhkarohkean teoksen ta-kia. Kerran hän, vankeudessa olles-san, sulkeutui koppinsu, niin et-tä vartijat eivät voineet päästä

sesti. Davison useasti tunkeutu-parlamentin alahuoneeseen kerran toimen sinne ilma-uhon kautta. Hänen viimeinen teoksensa, ennen Espanjan tapusta, oli erään ha-bittisen pappispuheen jölytyttä-minen; neiti Davison luki tuota "Jumalanimestä" kansleri Lloyd George'ksi.

Virallinen muodollinen kuole-musmyyntä tutkinto toimitetaan huomenna. Sufrageititjärjestöä jäsenet tulevat ottamaan osaa hautaukseen.

Eilen itäpäivällä sufrageititien kuulesteluksissa Hyde puistossa, jota se usito osastojatja taas vangit-tiin. Mrs. Despard syvästi liikut-tavin sanoin lausui toivomuksen, etä neiti Davisonin kolema hienoisesti miehessä, jolla on jo ää-nioikeus, ihmistuksen, selaisen, etä naiset saisivat äänioikeuden, etä komeikkini omia tarvetsi-ohratti elämänsä taistelussa sen puolesta. Toimen puheen, neiti McGowan, sanoi, etä heidän ha-telauksensa Davison antoi hen-keksi kiinnittämiseen siten enen-mmin huomista mieta orjuttavasta väärityyten, ja johduttamasta sen-käli sen poistamista. Samanaik-si sen sähkösanomaan lähetti Daily Sketch lehdele Cristabel Pank-lurin Pariisissa.

TORONTON KIRVESMIESTEN LAKKO LOPPUNUT.

TORONTO, Ont., kesik. 7 k. — Kirvesmiesten yleislakko, mikä alkoi halvata koko kaupungin rakennustöiden, on nyt ju-listettu päättymykseksi. Kaikki su-runmut työntekijät ovat suostu-neet miesten vaatimuksiin tunti-palkan korottamisesta 45 senttiin. Lakkoalaiset lupovat vaatimuk-sista etä palkat maksetaan joka viikko. Tämä koskee ainoastaan muutamia suurempia liikeitä, joissa on maksettu joka toinen en viikko.

Lakkoalaiset yksimielisesti elien illalla Association hallilla pitä-mässään kokouksessa päättivät lopettaa lakon ja palata työ-höhen maanantaina. Kun joku päi-vä sitten työntekijät saivat etä koto lakko on vain "bluffi" niin puolejohtaja sanoi etä kir-jotetut sopimukset ovat parhai-toimistat päinvastaisista. Unioni työläiset tulivat päätöksen etä eivät ryhdy työskentelemään elian-työläisten kanssa.

Lakkoasema muissa suhteissa on muuttunut.

Yhdessä lakkoisolevalla riitäl-lä on vangittu ja lähti syytetään päällyvöikkyäksistä ja haavotta-misista. Asia tapautui keskiviik-koittana kun he menivät ahdiste-lemaan rikkuria pois työstä. Van-gein otettuun "oikeuden" piik-sistä todistuksiksi siitä, etä Bul-

serbiassa pidetään sodan syyti-mistä todennäköisiä.

BEIGRAD, Serbia, kesik. 8 p. — Kiihtymys ja huolen tunteet ovat vallanneet väestön mieltä Serbiassa ja yleisesti otaksutaan etä Bulgaria viivyttyä vastaus-taan Serbiann nottiin vain ma-lakesien aikaa sotajonkkojensa järjestyä.

Pääministeri Paritsch neuvotte-li tänään useitten poliittisten pu-heiden johtajien kanssa, keskus-tellen Serbiann ja Bulgarian väl-leistä.

Eilen taas Bulgarian joukot y-rittivät valloittaa serbialaisia Du-ranin ja Strumitsan alueita. Ta-riin ja vastauksen viivyttyminen Serbiann nottiin katsotaan ihmei-siksi todistuksiksi siitä, etä Bul-

kuoli, neljatoista loukkaantui ei-kä ketään hautaantunut kaivok-seen Scott aroksella lähellä Shamo-kina. Tämän tiedonannon toden-päisyyttä epäillään. (Syytä on-kin!)

Susquehanna Coal Company on yksi Pennsylvanian rautatieyhtiön haara.

# Ton vaittaa

Niin kertovat Balkanin valtojen pääkaupungeista lähetetyt sähkösanomat. — Bulgarian agitaatorien sodan puolesta.

LONTOO, kesik. 8 p. — Wic-nistä sähköitetään: Sota on melkein välttämättä Balkanin liito-laiten kesken, Neue Freie Press." etä Sofiaista lähetettyjen tietojen mukaan, Lehti sanoi etä ministe-ripuolan selvityksistä ei tarvitse odottaa ennen kesäkuun kahdetta-tuista päiviä. Danefin ministeri-ön luullaan koittavan järjestää uuden kokouksen liittolaisten kes-ken, mutta Bulgarian, Serbian, Kreikan ja Montenegron päämi-nisterien kokouksen pite on varsin epävarma.

Kiihtymys vallitsee. Bulgarian sähkösanomien y. m. vieste-riä saateta perille Serbiassa. Tästä päivästä alkaen asetetaan voimaan ankarampi n. s. "sotatilaäänä-tyksi". Kaikkien ihmisten on sul-tettava ovensa kello yhdeksän ai-kaan illalla.

Bulgariassa agitaatorien sodan puolesta.

SOFIA, Bulgaria, kesik. 9 p. — Puolivirallinen Mir "selittää": "Bulgarian hallitus ei tule kos-kaan suostumaan serbialais-ukko-luisten sopimukseen uudistami-sen. Jos serbialaiset eivät al-kiorehdi päämäärään eroon suhteiden ja kiiloitettavista uudesta-asuavainuksista, niin emme nä-ä mitään syytä eiä neljän päämihi-ksen kokoukseen, jota nyt tois-taiseksi ei voida pitää Bulgarian ministeripuolien takia, erittäinkin kun serbialaisten ja kreikkalais-ten hirmuutyt, jotka makedonia-isten täytyi kärsiä, eivät enun-sa rauhallisen sovitellun mahdol-lisuutta liittolaisten kesken." Toi-tekini hallitusmiehet lehdet run-uttavat samalla tavalla. Bulgar-ian hallitus esiintyy nyt makedo-nialaisten y. m. suojelijana.

Serbiassa pidetään sodan syyti-mistä todennäköisiä.

BEIGRAD, Serbia, kesik. 8 p. — Kiihtymys ja huolen tunteet ovat vallanneet väestön mieltä Serbiassa ja yleisesti otaksutaan etä Bulgaria viivyttyä vastaus-taan Serbiann nottiin vain ma-lakesien aikaa sotajonkkojensa järjestyä.

Pääministeri Paritsch neuvotte-li tänään useitten poliittisten pu-heiden johtajien kanssa, keskus-tellen Serbiann ja Bulgarian väl-leistä.

Eilen taas Bulgarian joukot y-rittivät valloittaa serbialaisia Du-ranin ja Strumitsan alueita. Ta-riin ja vastauksen viivyttyminen Serbiann nottiin katsotaan ihmei-siksi todistuksiksi siitä, etä Bul-

kuoli, neljatoista loukkaantui ei-kä ketään hautaantunut kaivok-seen Scott aroksella lähellä Shamo-kina. Tämän tiedonannon toden-päisyyttä epäillään. (Syytä on-kin!)

Susquehanna Coal Company on yksi Pennsylvanian rautatieyhtiön haara.

# Rauhankonferenssi päättyi.

LONTOO, kesik. 9 p. — Turkin ja Balkanin valtojen välisen rauhankonferenssin pitäjäläisistunto pidettiin St. James palatsissa täällä. Konferenssin ei päätetty aitiiaan sotavankien vapauttamista tai muista asioista; ainoa aikaan-saannos oli Euroopan suurvaltojen lähettiläiden luuttain allekkien rauhansopimukseen hyväksymisen, johon sopimuksen sisältyi tule-viden neuvottelevien peruseloid. Edustajat päättivät jättää kaikki lähenmättä toimenpiteet hallituk-sille.

MONTREAL EI SUVAITSE USKONNOLLISIA KATUKOKOUKSIA KOSKA NE SYNNYTTÄVÄT EPAJÄRJESTYKSIÄ.

MONTREAL, Que., kesik. 6 p. — Kaupungin lakimes Lafayetten on ilmoitti hallintoneuvostolle etä valvovalle ei ole valtaa antaa Montrealin kaduilla pitää uskon-nollisia kokouksia.

Asian esitti hallintoneuvoston-osaajia John A. Meehan, joka sanoi etä hänelle muonesyönessä on annettu lupa pitää uskonnol-lia katuokouksia. Kun hän ei tunnta toiseen paikkaan kaupun-gia, niin hän haluaisi siellä pitää samallaista kokouksia. Poliisi-lähtökki Compein vastusti tätä pyyntöä koska uskonnolliset kokoukset aiheuttavat epäjärjestyk-siä ja vativat poliisin väkintu-loa.

Tässä voi olla takana jotain pi-illista, kiertää sosialistista ku-tukokouksen pito. Kun sosialistit lähin saakka ovat oikeutettui-ottaneet etä miksiä heillä ei-kiellettä kokouksien pito ja jielup-tarelle se on aivan vapautta, niin nyt on tuon toivomuksen syy pois-tettu.

SYMOLAKKOLAISET TUOMITTU VANKIKUUTEEN.

Settemän I. W. W. liiton jäsen-lä tuomittu kuudeksi ku-kaudeksi vankuteen "syö-mälakkoon" rhyhtymisestä Peorian vankeudessa.

PEORIA, Ill., kesik. 4p. — Kaupungin poliisioikeudessa tuomittiin tänään settemän I. W. W. liiton jäseniä kahden-sadan dollarin sakoihin sekä kuden kuukauden vankuteen sentäiksi, etä he olivat rhyhty-neet "syömälakkoon" vankila-sa, jonka yllyksestä tapahtu-neessa kahakassa he olivat sär-kenneet muutamia ruoka-astioi-ta.

SUOMALAINEN TYTÖ YRITTÄNUT SURMATA ITSENSÄ.

WORCESTER, Mass., kesik. 4 p. — 18-vuotias suomalainen tyt-tö Jennie Simoinen yritti tehdä it-senmurhan elien lausa setänsä Art-tur Airon asunnolla 177 Belmont kadulla. Tyttö oli Frank Tiirikai-nen kanssa kävelymässä illalla, joka snattoi tytön kotiin. Nähtävästi itä tyttö avautui kaunon men-tyäin huoneeseen, mutta lähti sit-ten kuitenkin juoksemaan lähellä ovelle järvelle hukuttaakseen it-sensä. Tiirikainen huomasi hänen aikeensa ja vei hänet takaisin a-sunnolleen. Huoneeseen tuluttaan huonasi Tiirikainen etä huonees-sa oli kaasua ja sulki heti kaikki kaasujohdot.

Palkkakannan porvarillinen lehti kertoo Jennie Simoinen sa-nouksen etä hän aikoi surmata it-sensä ja rakastajansa.

# Ilmeikkävaijain lakko jatkuu

Englantilaiset raharuhinaat Englannissa suunnitteleat British Columbian hiilikavioitten valtausta. — Tutkimusliively jatketaan.

NAINAIMO, B. C., kesik. 4 p. — Tämän viikon tiistaina ja keskiviikkona United Mine Workers of America antoi Nainaimon ja piiriin lakossa oleville kaivostyö-läisille 85,000 lakkoavustusta. Kaikki kaivostyöläiset jotka ovat lakkoavustusta pyytäneet olkoht-pu sitten noin jäseniä tai ei. saav-tavat noin dollariin viikossa lakko-avustusta, kaksi dollari lisää jos on vaimo ja dollariin jokaista lasta kohden. Lakkoavustusta ei makseta rahassa vaan maksusit-tuksilla, joilla saa kannapalkkois-ta tavaraa.

Vancouversaaren hiilikaivostyö-läisten lakko on käynyt niin vai-kuttavaksi etä Japanista saakka on tähtynyt ruveta hiilii haali-maan. Norjalainen laiva Thode Fagdelund tuo ensimmäisen lastin 6,000 tonnia muokasta, Japanista Monet liikkeet kärsivät suuresti hiilen puutteesta. Canadian Pacific rautatie yskösin on pulassa siada hiilii rautatieen rautatie-ja laivaliikennettä varten.

B. C. hiilikaivoksetko Englannin raharuhintien haltuun.

Walesilainen hiilikaivostukin-ga D. A. Thomas on nyt tullut tukin-ga Vancouverisaaren hiilikaiv-oksia taitokuksella ottaa ne hal-tuunsa. Thomasilla & kumppaneil-lan on Walesin hiilituotanto hal-lussaan, mutta he myös haluavat saada kontrollin Tyneen meru-raunkon hiilituotantoon. Suuri joukko Englannin raharuhintia on tämän liikkeen takana ja eng-lantilaiset tulevat ottamaan hal-tuunsa johtavimman hiilikaivok-sen British Columbiassa. Thomasilla on mukana etviä kaivosyhtiöitä, jotka tarkoittivat kaikki kaivot.

Tutkimusliively taas alkaa.

Komissioneri W. E. Burns, joka on tässä maankuussa tutkintanut ilikaivoksia pian alkaa hankkia todistuksia tuottajilta. Hän menee Vancouverisaarelle.

SUOMALAINEN BAKTALI TAPPANUT ITSENSÄ.

BIRMINGHAM, Alabama, kesik. — Kannalan iseturhan teki täällä suomalaisen mies nimeltä August Helsingberg. Hän pyyhysi alas kolmannen ker-roksen ikkunasta siinä seura-vuksella, etä hänellä ruhjoitui rintaa ja vasen käsivarsi ja nel-jä tuntia myöhemmin hän heit-ti henkensä sairaalassa. Hän oli 28 vuotta vanha, ammatillaan räätäli, kotolain Lapualla, Suomes-sa.

Syytä hänen teoksensa ei tie-detä. Tämän kirjoittaja on tuntenut miehen noin kahdeksan kuukauden ajan ja tehnyt hänen kanssaan työtä samassa työhuoneessa kuukauden pit-tyä, eikä hän ole näyttänyt minkäänlaisia melissaridien merkkejä. Mutta noin viisi viikkoa sitten hän juopollises-san menetti kaikki rahansa ja sen jälkeen hän on käyttäyty-nyt hienon onnituksella. Joten hän mahdollisesti voi olla hel-kellisesti mielivaltainen itse-murhan tehdessä. — Ruiv.

# Taas hieviä kaivosräjähdys Pennsylvaniassa

Noin sata palkkaorjaa hautaantunut tulesolevään kaivokseen

SHAMOKIN, Pennsylvanin, kesik. 7 p. — Susquehanna hiilihihty Scott nimessä kaivoksesta, neljän mailin päässä täältä, taupatti hieviä räjähdys, haudauten noin sata työläistä kaivokseen. Kaivanto on tulassa. Kuusi miestä saatiin ulos pahoin pelaneina. U-

rit ovat enimmäkseen ulkomaa-laisia.  
Yhtiö levittelee toisenlaisia tie-toja.  
PHILADELPHIA, Pa., kesik. 7 p. — Susquehanna hiilihihty kontorin tänne saapuneen puhe-litiedon mukaan kaksi miestä

kuoli, neljatoista loukkaantui ei-kä ketään hautaantunut kaivok-seen Scott aroksella lähellä Shamo-kina. Tämän tiedonannon toden-päisyyttä epäillään. (Syytä on-kin!)



ADVERTISING AND TELEPHONE  
 Advertisements in this paper are accepted for mailing at special rate of postage provided they are published every day, except Sunday and statutory holidays.  
 THE FINNISH PUBLISHING CO., LIMITED,  
 Port Arthur, Ont.

## Työkansa (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people and published every day, except Sunday and statutory holidays.  
 THE FINNISH PUBLISHING CO., LIMITED,  
 Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices  
 516 Bay Street, P. O. Box 516  
 Office Phone 402 North  
 Editor Phone 402 North

Advertising rates: 40 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertising. Local advertisements 10 cents a line.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.



— Jos pormestarit, poliisipäälliköt, sheriffit ja poliisit tuomitt kukaan teollisuuskeskuksesta idässä ja lännestä pohjoisessa ja etelässä ovat järjestelmällisesti päättäneet kieltäytyä työläisistä kapinain, menettämään luottamuksensa rauhallisiin keinoihin ja omaksumaan ankariin epätoivopäätöksiin, niin he olisivat toimineet juuri niin kuten he ovat toimineet viime kuukausien aikana. Me olemme kuitenkin armeliaita ja panemme syitä tässä heidän lyhytluoksytykselle paremmiin kuin tahalliseksi yrittämiselle kieltäytyä työläisistä laittomuteen. Kummallakin on kuitenkin samallinen vaikutus.

## KAIKKI KÄYVÄT KAUPAKSI NYKYMAAILMASSA.

Pastori W. G. Walton, joka on työskennellyt lähtyessään rauhajana eskimojen keskuudessa pohjoisessa, puhussaan Hamiltonissa, Ont., sanoi, että eskimojenkin keskuudessa koettuun houkuttelu nauria naisia suuren mailman porttoliidun. Nykyisessä maailmassa tuskin mikään on mahdolltointa!

## B. C. S. S. OSASTOILLE.

Työkansan 130 numerossa on Canadian s. s. järjestön l. k. tiedonantamusta tullut valmiina, sillä siitä oli jäänyt pois viime osaston nimin British Columbian koskevasta kohdasta. Se pitää olla: "Hänen alue, johon kuuluu Phoenix, Victoria, Ladysmith, Sointula, Merritt, Bowie ja Port Moody, valitse 3 edustajaa" j. n. c.

Toveruudella  
 J. W. Ahlqvist.

## TARPEETONTA KÄRSIMISTÄ.

Hyvin usein kun me kerromme jollekin vaihtamattomille ihmisille siitä kärsimyksistä ja kurjuudesta, joka vallitsee tämmöisessä yhteiskunnassa, me saamme vastauksiksi:

"Yhdenkään ihmisen ei tarvitse kärsiä viltta ja näikää tässä massa. Jos ihmisen on kylliksi tarkoitus, ja toimii, niin hän voi tehdä elämänsä ja säästäkään rahaa."

Ensimmäinen lause on liiankin totta. Ei tosiaankaan olisi kellenkään tarvetta kärsiä viltta ja näikää tässä massa eikä missään muussa asyntyneessä maassa maailmassa. Tämä maailma sisältää kylliksi luonnon rikauksia, että jokaiselle riittäisi kaikkia mitä hän haluaa ja työväenluokka omaa riittä-

luisuutta. Jos joku haluaa, kun tähdätään saada selville työväestön "kanta" laivoistokysymykseen. Jos työväen järjestöt yli Canadian keskusteleisivat kysymyksestä ja avoimesti lausuisivat mielipiteensä, niin siitä ei minäkään voisi syyttää vääriä ajalla lauloista. Laivoistokysymys ei koske ketään sen suurmiesmuun kuin juuri tavallisia työläisiä.

Hänkin, surullisen kukaan, joka siirrettiin suurin La-bor News tämän johdosta lausua: "Juuri se selkeä, että niolaisaan harvat työväen miehet ovat lausuneet kantansa, o-sothan heidän viisauttaan kun se on tullut puolestoipollika-kysymyksestä. Jos työväen järjestöt rupeavat keskustelemaan tästä monimutkaisesta kysymyksestä, niin "pian on ne huoneet vuokrattavana, joissa työväenjärjestöjen päätöskortit ennen olivat, joissaassa kaupungissa ja kauppalassa Canadassa."

Tämä on se American Federation of Laborin kanta, että poliittikka ei kuulu työläisille, että työläisten on loimittava ainoastaan omilla pikuisissa ryhmäpöytöissään ja jättettävä suuret asiat itsien ratkaistaviksi. Onneksi kuitenkin "Labor News" on ainoa "työväenlehti" Canadassa, joka saarnaa moista jorjussopaa.

## KAIVOSTYÖLÄISTEN KAHDEKSANTUNNIN TYÖPÄIVÄLÄKÄ.

Kuka aika lakuperin, jolloin Cobaltin "Daily Nugget" agiteeraili kaivosmiehistä lukoon menoa vastaan, julkaisi se myöskin kirjeen Ontarion maasta, metsä- ja kaivosministeriä, jossa sanottiin, että lainlaajitusta on hyväksynyt kahdeksantunnin työpäiväin ja että sanotti luki astui voutien Cobaltissa, Porcupinissa y. m. Pohjois-Ontarion kaivosalueilla ensimmäinen päivä tui mitkuuta 1914, ja muissa osissa monakunta ministerineuvoston tulevaisuudesta määränimä ajalla. Koska aikaisemmin oli yleisesti sanomalehdissä kerrottu, että lainlaajituksesta on lykännyt sanoutun lain käsittelyn ja hyväksymisen kuukaudetuksi, emme tuota Nuggettin julkaisema kirjetä uskonnet, oletetkin kun se julaistaiin lakokuplun aikana, vain kirjoittimme kaivosministeriä Hearsille asiasta. Vastaukseksi hän ilmoittaa lain tulleen hyväksytyksi ja lähetti kopion sanotusta laista, jonka alempana julkaisemme.

Korjas Ontarion kaivostuokien, koskien maanalla työskentelevien työläisten työpäivän pituutta.

Hänen majesteettinsa, Ontarion lainlaajituskannan neuvoston ja suostumuksesta säättää "nykyiset".

1. Ontarion kaivosvoiki on korjattu sisällyttämällä siihen seuraavat pykälät.  
 Työläinen ei saa olla eikä sallia olla maanalla yhdessä kukaan kaivannossa kuemman kun kahdeksan tuntia vuoro-kaudesta, joko kahdeksan tuntia siellä, missä työnantaja on saanut kaivostarkastajalta tiedustuksen siitä, että miehen kati vannon lakemisen ja kaivannon nostamislaitteet ovat hy-

loppuissa, tai entinmasta miehille osoittamista lepoapäiviä.

c) Sanottu työn rajoitus ei koske "shifti boossia", pumppumiehiä, eikä miehiä, jotka työskentelevät yksinomaan tarkastajina ja mittajina, eikä se myöskään koske häätätapauksia, missä ihmiselämä ja omaisuus on uhaavaassa vaarassa, eikä missään tapauksessa korjauksia ja kaivantoja, joissa yhdellä vuorolla työskentelevien työläisten luki ei nouse yli kuuden.

## 2. Lain tulkinta.

"Työnies" tarkoitetaan jokais-ta henkilöä, joka työskentelee maanalla kaivannossa ja joka ei ole omistaja, asiamies tai kati vannon virkailija.

"Shift" tarkoitetaan joukkoa työläisiä, joiden työn alkaminen ja päättymisen kaivannossa on sama tai likimäärin sama.

3. Jos nousee kysymys lai riitä ensimmäisen pykälän e kotonan merkityksestä tai soveltamisesta, tai sanojen "työnies, työvooro" (shift) ja maanalaisten" merkityksestä, niin kaivostarkastajan antama todistus on ratkaiseva.

4. Suurenmakkais varmuudeti s täten julistetaan, että tämän lain (tarkoittoa Ontarion kaivostuoka, johon tämä kuuluu li-säyksenä) 174, 175, 197, 180 ja 181 pykälät sovellettaaan tämän kohdan rikkomisiin; kuitenkin edellyttäen, että työläinen ei ole syyläinen lain rikkomiseen, ettei hän voikaan nousta maanpäälle lain määräämän ajan sisällä, jos hän todistaa, että hän ilman omaa syytään oli csetty palomasta.

5. Suurissa häätätapauksissa ja vakavien taloudellisten häiriöiden aikana, ministeristö voi peruuttaa tämän lain kohdan siinä määrään ja niin pitkäksi ajaksi kun hän katsoo sopivaksi; tai kaivostarkastajan todistuksella, koskien rautakaivantoa, että kaikki toimenpiteet suojata siinä työskentelevien työläisten terveyttä, henkeä ja mukavuutta täyttävät tämän lain vaatimukset, ministeristö voi toistaiseksi peruuttaa tämän lain, mikäli mikäli se koskee sellaista kaivantoa.

6. Tämä lain kohta astui voimaan tammikuun 1 päivä, 1914.

## Lakot.

Englantilainen lehti Daily News julkaisi suuren hiililakon aikana suuren luonnontekijä Wallacen lausunnon tästä lakosta. Wallace oli täynnä ihastusta ja innostusta lakkojen johdosta. "Tämä on suuremmasta! Ensinnä rautatie-lakko menää vuonna ja nyt hiililakko. Suuremmasta! Olen iloinen, että olen saanut elää ja olla mukana tässä!"

Minkätähden oli tuo harmantunut tiedemies niin iloinen siitä, että oli saanut elää mukana näissä jättäisilakkoissa?  
 Niin, ensiksi ja ennen kaikkea siksi, että hän käisti näiden lakkojen merkitsevän sitä, että työväenluokka nyt vakavasti aikoi nousta vahingollisesta kapitalistista riippuvaisuudesta. Hänellä, tai kulluissalla

teuksijärjestelmässä näki hän selvemmin kuin muut syyn yhteiskunnalliseen kurjuuteen. "Yhteiskunnan ensimmäinen ja tärkein tehtävä on", sanoi hän, "pitää huolta siitä, että kaikki kunnolliset työläiset saavat kunnollisen palkan ja kunnolliset elin- ja työehdot." Näihin asti on kapitalistien suuret korat ja osingot iljellet arimurmon osan tuotannon tuloksista, niin että vaan pieni osa on jäänyt työläisten oikeutettuihin vaatimustensa hyvittä-miseksi. Tämä järjestelmä on luonut kurjuutta, saatantun aikaa sairauksia, suuren luonnon tuntuista, lasten kuolevaisuutta.

Tämänvuoksi iloitsee vanha tutkija kun hän näkee, että työläiset eivät aio alustua sorron ja vääräyden ahdistuksi, vaan ovat valinnut taistelemaan viimeisen asti perantaakseen asemansa, taistellakseen itselleen paremman maaperän, enemmän valoa ja ilmaa. "Lakot", sanoi hän "merkitsevät, että työläiset elävät tietoisuudessa siitä, että heitä väärin kohdellut." Jokainen lakko paljastaa jonkin vääräyden. Mitä tämä ole väärallinen tila? Mitä voi yhteiskunta olla turvattu, kuinka voi kansallinen elämäni ole tervettä ja onnellista, kun kukaan suuri enemmistö ei-läisi siinä vakuunnuksessa, että vähemmistö sitä ristää ja tekee sille väärätytä? Pienet lakot ne vaan tekevät meidät leptomomiksi. Mutta suuret ope-lavat meidät ymmärtämään sen vakavan totuuden, että me olemme riippuvaisia työläisistä, että koko meidän kansallisen asemanne on heidän käsissä ja että nämä ihmiset katsovat itseään väärin kohdellut. Onko tämä tila järjellinen? Suuri tuihmyys on ollut työläisten puolelta, että he eivät ole voimaansa mynen käsittä-neet. Mutta nyt on demokratia viimeinkin herännyt. Ja tämä tuota suurta tuihmyyden kovin-lahduttua.

Sillä mitä merkitsee tämä heräminen? Niin, se merkitsee sitä, että työläiset eivät enää halua kärsiä väärästä väärätyksestä. Se merkitsee, että työläiset ovat taistella elämänsä ja luottamusta näitä suuri-luonnotajia ja tuusimallia jättänyt vastustaa joiden miljoonien voimat tähän asti ovat työläis-läitä heidän jokapäiväisen leipänsä riistäneet, myöskinneet kunnollisen ruuan, kunnolliset vaat-teet, kunnollisen kodin ja asunon, ammatteen mahdollisuuden hukutuksiin, nautintoihin ja persoonalliseen kehitykseen. Nämä mahavat jättäisilakko merkitsevät, että työläiset ovat tuihymattomia ja täydellisesti kiihtyneitä yhteiskunnallisten vääräyksen koto laajuuden, mutta nämä lakot merkitsevät myöskin, että työläiset sydämen halulla ja varmalla voiton tietoisuudella parassivat esiin vääräyksiä häitävääkseen. Ja heidän murgissaan järjestys osoittaa että he ovat päämäärä-läistä tietoisia kun he suljetuin rivein esiin rynnäivät. Ne merkitsevät, nämä lakot, että työväenluokka tulee tietoisiksi voimustaan ja aikoo kaikki voimansa ponnistaa luodakseen paremman asioiden järjestuksen.

Mutta nämä lakot osoittavat myöskin piiväneväästi, miten järjetön ja väärä väärätysevä järjestelmä on, Elämäperiden hinnat nousevat, vuokrat koho-

vat ne, jotka kaiken työn liikkeessä suorittavat, saavat väheläisiä nälkäpalkkoja, vielä joutuvat ilman muuta maksamaan vatskattaviksi vain siksi, että osakkeenomistajat ja voiton-kiskojat ehdottomasti tahtovat saada mahdolltoim voitonosa. Työnies on palkkansa arvoien. On luonnollinen ja isestään selvä inhimillinen oikeus, että työtä tekville, niille, joiden hartiolla yhteiskunta le-pää, valmistetaan turvallinen vakava asema. Lakot parhaiten todistavat, että uusi yhteiskunnallinen järjestys, missä työläinen ei ole tuotannon li-säke, kokenossa, vaan missä hän on liikkeen, tuotannon hal-tijaa, missä hän saa nauttia työnsä koko tuloksen ja missä hä-hän on täysi määränomisoikeus tuotantoon ja työhönsä nähden. Lakot näyttävät, että tuotanto on niin järjestettävä, että sitä erittäin harvojen vaan kaikkil-le on hyvän mukaan hoidetaan. — Koska tämä on suhdetta ja sa-noluan uudelleen ja taas uude-lleen. Mutta sitä ei siltenkään voida liian usein sanoa,

TYÖNSULKU BELGIASSA.  
 Yli 2,000 sikkikäläisöisessä työskentelevä minaria erotettiin työstä Belgiassa Hollognin sikkikäläisöisillä. Työläiset vaativat perannuksia asemaansa ja siitä syystä selittivät kaivostenomistajat heidät erotetun. Jo pitemmän aikaa ovat kaivostenomistajat vastustaneet taistelun kaivostenien järjestöä vastaan ja nyt nähtävästikin he alkavat ryhtyä laajempaan taisteluun uutta vastaan. V. 1912 kuului Minaria Federationia 40,888 jäseniä, mutta union presidentti lausui viime raportissaan union olevan liian laajana jäseniä kytäyksessä sellaiseen ratkaisuun työstä taisteluun. Hän esittikin laajamuu-taisia toimenpiteitä keskustellin-non valvaintuoksiksi ja paikallis-järjestöjen uudestaan järjestä-miseksi. Summitelmia on alettu toteuttaa, mutta ainalla aikaa näkyyvät myöskin kaivostenomistajien heräinen taistelu.

## Eri maista

NORJAN KAIVOSTYÖLÄISET.  
 Norjan kaivostyöläisliiton vuosikokouksen mukaan, kuulua liittoon nykyään 22,287 jäsentä. Liitto piti äskettäin vuosikongressin Bergenissä.

## ITÄVALAN VALTIONVIRKAMIESLAUMA.

Itävalta voi hyvällä syyllä sa-nua kehittyneimmäksi virkamies-valtioksi. Esimerkiksi mainittu kanton, että vuodesta 1828 on väes-tö lisääntynyt 66 pros., mutta valtionvirkamiesten luku 660 pros. lukuunottamatta lukuisia raatavien virkamiehiä. Nykyään on valtionvirkamies jokaista 50 asukaasta kohti. Yhteensä on näitä koko läänitönsämeijä, käsittäen lähes puolet miljoonaa pöätä.

## RAUTATIELAKKO PERUS-SA.

Kuukauden kestäneen lakon jälkeen myönty Perun keskus-rautateiden isännistö uuden ta-firfin aikansaamiseksi. Työni-ka lyhennettiin 52% tuntiin virkoihin kohden ja palkkoja jo-rotettiin kolm-lah prosentilla. Tämän lisäksi täytyi työantaji-nen suostua vielä yhtiön kus-tannuksella hankkimaan työ-läisille kirjasto, jonka työläiset itse valitsivat, mikä on tärkeä voitto lähe kaukana sijaitse-valle maalle.

## TYÖLÄISET VASTUSTAVAT ANKARASTI KORKEITA ELÄNTOKUSTANNUKSIA BRASILIASSA JA PORTO-RICOSSA.

Brasilian pääkaupungin Rio de Janeiron työläiset ovat käyneet ankaran taistelua korkeita eläntokustannuksia vastaan. Suuren työläisjoukkojen kasvavan tuihymattomyyden ta-kia, on hallituksen täytynyt ryhtyä useiden tavallajien hintain laskemiseen, m. m. tulien alentamiseen karta.  
 Mayaguez, Porto-Ricossa, on muodostettu kansanjärjestö, jonka toimenä on järjestelmäl-linen taistelu korkeita elänto-kustannuksia vastaan. Vaadi-taan myös parlamentin ryhty-

ta ym. Lähes puolestaantua kuvaa kaikkiaan on tämän vuoden AIRUSSA.  
 Asianiheet tehkää tilauksenne nopeasti suudaksemme AIRUEN Työkansan päiväksi paikalliskunnallenne, sil-lä silloin sitä voipi nuydä jokaiselle lahjalle.

Hinta 25 senttiä.  
 Työkansa, Box 516 Port Arthur.

# Toimeen halutaan!

TAYSIN PEREHTYNT KIRJAFAINOLIKKEEN

## Taloudenhoitaja

saa palkan Työkansan liikkeestä  
 HUOM! Palkasta ei tule riitä.  
 Hakemukset on lähetettävä o-soitteella!

Työkansan Johtokunta,  
 Box 516, Port Arthur, Ont. Can.

# TOIMITTAJA HALUTAAN!

Sanomalehtityöhön tottunut toimittaja saa palkan TYÖKAN-SASSA nyt heti.  
 Huom! Useampien kielen tal-toisella on etusija.  
 Hakemukset on lähetettävä o-soitteella:

TYÖKANSSAN JOHTOKUNTA,  
 Box 516, Port Arthur, Ont. Can.

taholta on koetettu harjoittaa he-jotutystöä. Esimerkkinä toi esin, että joukkohien he koettavat juur-tuttaa käsitystä suurien jäsen-maksujen tarpeettomuudesta. Kaasot ovat vain asemalla, ja tämmöisillä järjestömuodoilla jyrä viikossa. Avustusta työri-loissa maksetaan l luokassa 13, perheellisiä jo yksinäisillä 6 kukaan, 11 luk. 10.50 ja 9 k. sekä 111 luk. 8.50 ja perheettömille 7.50 k. Sen lisäksi maksetaan jokaisessa luokassa lisää joka la-ta kolti 50 äyrä päivälle. Lakko apukassa päätettiin nostaa 40,000 k. jota varten liittomiesten kas-sa asettaa ylimääräisen vero-n. Ertitynen määräys tehtiin myösin sääntöihin siinä, että työri-tä asioissa eivät päättökseen saa ottaa osaa ne jäsenet, jotka eivät ole vielä liittoon kuuluneet vähintään 3 kuukautea.

Kun Ruotsissa on käytännössä enimmäksi osaksi 5 vuod. työsi-muuten kestäviä äyryyksiä ja 6 kuukauden irtisanomisen, annettiin liittotoimikunnalle kehoitus laika-tuvin pyrkä lihenpääkäisin so-pimukseen ja irtisanomiseen saan-nan korkeintaan 3 kuukauteen.  
 Kokouksen huomiota eniten he-rättäviä kysymys oli suhtautuminen syndikaaliseen toimintaan. Tästä kysymyksestä teki suullises-6 2 tuntia kestäneessä puheessaan liiton luottamushenkilö Seles. Se-lesi miten tässä onmuista maissa on kehittynyt, mutta ei tar-jonut oikaistaan mitään uutta y-lle-päätölausunto tai sellainen, jo-sa alustuksessa esitettiin mieltä-tyä hyväksytyksi.  
 Keskustelu, joka muodostui y-l-den päivän kestäväksi, ei tarje-nut oikaistaan mitään uutta y-lle-päätölausunto tai sellainen, jo-sa alustuksessa esitettiin mieltä-tyä hyväksytyksi.

## Ontario.

## ATIKOKA.

Ottuani käämpällä talven sain kokoon noin 200 dollarin. Lähdin Port Arthurin ja polkaisin Windsor hotellin, josta ruman norjalaisen. Tähän häntä enustaan. Nyt hän kuitenkin olevan taas jonkun verran rintoja, joten hän olkapäänsä halooa meidän kaikki ryyppäilyä. Tuttavilleen ympärillä hän sanoo: "hän on hieno poika". Missä olet ollut koko talven, sinä nyytät alitit".

Aina siinä sitten "toosata", tuttavilla oli minulla suomalaisia, ruotsalaisia ja englantilaisia. Viikon toissalutuin katkesin kuin liian kiinni. Viimeisenä aamuina oli minulla paha kohmeleu minun aamuryppä "pyytämään". Norjalainen "paarimies" oli työssä. Kytyttiäni sain vastauksen seuraavan: Mitä sinä, luuletko tätä taloa pidettävän pystyissä pommien varten, mine sinne kerjäämään aamuryppäjä johon olet rahaksiin juonut". Sanoin tässä lauseksa olen joka nikkelin pättänyt. "Oo! Tuossa kyllä-olen sinut nähty vain poikait olevan vaan et ainakaan minulta rahallasi ole osannut. Minin istuma "salitit", jossa oli toisinkin polkineita veljiä. Eräs veli kysyi: "Salitit". "Ei se perkele auttanut, haakuu ja kaikki munnalle".

Puhuin isännälle jos saisin sydäkseni, lähdetä taas käämpä. "Puhu kerralla", niin vastaukseni ei minun viikoksi. Eipäs enää taputtanut olkapääniä ja enää taputtanut "hän on fin goose". Lähtösiini pyysin matkapulloa. Paarimies sanoi: "Oo, et sinä vielä ihmiskinän läide eikä täällä ole sellaisia pulloja. Miksi et läide työhön ja ole kuin mies, tuossa viisit nautia lounasyösköniä". Sattui ikävä yhä näkemään ja kuulemaan tuntuu, että niskaani kiinni ja potkai takapudotini saanen: git tai helvetti, ihän tuosen jeevit".

Nyt me kaikki kurjat juopot tehkäämme päätös ettemme mene ensinkään tuohon koiramiesin paikkaan, on siitä omistajan, paikkaa, jollin voi mennä asumaan. Ostamme haallita ruokakalotteja siksi aikaan kun aionne olla leipäänsä ja vuokraamme huoneen jostain; siten sanomme "Canadian aikaa". Ei tarvitse kärsiä nälkää ja piilata tuolla härmin tappuvallalla itsensä.

Asiaa kokenut.

## COPPER CLIFF.

Toveri J. Malon kävi taas täällä meidän Copper Cliffissä me selittämässä, mitenkä tärkeille meidän saavutusta etupäässä valtiollinen valta käsiimme. Puhui oli kylläkin paikallaan ja muutenkin hyvään aikaan, kun ei ole varmaa tietoa niille, meidän hyödyksiä käyttäviä tätä valtaa hyväksyvämmä. Sillä merkeistä paatettiin meillä on taas pian vaalien desäkke ja silloin on juuri se aika, jollin me voimme näyttää voimaamme, jos me olemme tietoisia asemastamme valtioliisessa taisteluksa.

Mutta surkuttelavinta oli se, että niin perin vähän oli sellaisia, jotka tuntevat olevansa tiedon tarpeessa. Ja sellaisetkin

Kuulkaa, työllistötoverit! Tämä kaikki vanhoitus ja koulutusuhutonta tälle ja te jos teillä on enää vähäisäkään omien arvonne tultoon, jos vähäkkää, uskalteitte omia asemaanne yhteiskunnassa, ehdottomasti otatte tästä vartiin.

Herättäkää rautajoukot ja jo aikakin ympärilleme. Nyt on kaks viikkoakin heritä. Täällä kaikkia pättäitän muistit voimat nostavat päättiäsi. Siitä on jo joitakin eateitä näkyvässä. Meidän täytyy nousta kaikki yhtenä miehenä vastustamaan tätä.

Me uinimme täällä liian rauhallisissa pienissä personakitoissamme sillä aikaan kun kapitalistit rengit punovat kahleita meidän ympärillemme, joilla he aikovat vangita meidät ja tehdä meidät voimattomiksi ja syöstä meidät vielä kurjempaan asemaan. — Mutta me työlläis me emme anna, me emme saa antaa itseämme enää pettää ja riistää, meitä on jo kyllin kauvan petetty ja ryöstetty. Meidän täytyy, meidän oma elämämeikin velvoittaa ja pakottaa meidät nousemaan tästä riistosta vatsaan ja miksi me enää viivytellessämme vaakaamme tullessa teisteluun ja tässä puutteessa puolesta ja tämä taistelu aikoon missään tapauksessa oloa helken kestävästi mielenpurkauksa, vaan sitkeää ja kestävästi luokkataisteluun. Pöis kaikenlainen velttoisuus ja unelisuus.

Taistelun siksi kumme päämäärämme on saavutella ja sosialismi voittoaansa yli maailman kulkee ja nostaa kaikki kansankerrokset kurjien joukosta, johon he nyt ovat vajonneet.

Henry Ellmen.

Kalle Salmi on Työkansan vaikkineen kiertävä asiamies Suurbursa ja ympärillä. Kaikkia Työkansan liikkeä koskevisia asioissa voi kutsua kallesta luottamuksesta toimin hänen kanssaan.

## Yhdysvalloista.

S. S. OSASTOILLE.

Matilda Soimelin avustusrahaston suhteen ehdottaa Hannan s. s. osasto et: yllämainnetyä Työkansan kustannuslaitokselle laimaksi ilman korkoa, siksi ajaksi, kunnes hän (M. S.) pääsee vapaaksi, jollin rahat luovutetaan hänelle, joko vähitellen tai erityisen sopimuksen mukaan, jonka laati Matilda Soimelin puolustuskollegi, ottaen huomioon, että \$200 mainittuun summaan on etupäässä käytettäväänä vanha paikka päästyään. — Perustelut: ymmärtää ne kärsimykselliset, jotka nykyinen yhteiskuntajärjestys syyttää tämmöisissä tapauksissa henkilöä haittoille, varsinkin naiseen, jonka perhe on rikkinäinen, itsensä on leimannut yksinäiseksi, itsensä on voinut näitä kärsimyksiä, jos emme kokeita oikeita ojentava auttavaa kättäme silloin kun hän upaa kipeimmin aivan tarvitsee. — Ollisimme vain auttaneet ja ottaaneet osaa taisteluun siksi ajaksi, kunnes oikeustais on leimannut henkilön rikolliseksi, ja sen jälkeen jättäisimme hänet ilman

avustusta, ja todistaisi sängen nautittavilla periaatteilla. — Uskomme ettei "Työkansan" näillä rahoilla pystyisi pyys, ja edelleen uskomme, että T. S. s. o. toverit, tarkemmin harkittuuna tätä asiaa, yhtyvät meihin ja perustavat ehdotuksensa ja ennen tehdyä päätöksensä.

1 p:nä kesäk. 1913.

Hannan s. s. osaston puolesta  
Jukka Mäkinen, M. A. Palola,  
T. Paavola,  
(Osaston leima.)

## Kaikkialla oleva.

Kirj. Maksim Gorkij.

(Jatk.)

Maanalaisen rautatien asema, molemmin puolin kulkee pitkä, kapea, valkealla kaakelilla päällystetty tunneli, kokonaan rakennin kirkkaiden täplien peittämää. Kuin kaukaloaristen helmet sähköy sähkölamppujen tahtien timentihohde leimaa kansas. Seinit ovat rasvainen kiiltävät, ikäänkuin rasvalla voidellut, maan mustalla kaistaleella hoidettujen rautien runsas, oikeaan ja vasempaan päntään; tuli väriset, tunnut kuin metallikanget olisivat sulat ja virtaisivat.

Ylhäältä tuntuu maanpäällisen elämän herkeämätön humu — kaikkivoivattua ihmisen suuremman työn pönnemä kaikki. Täällä, maan alla tämä ääni on urkujen juhlallisen laulun tapainen, se kolkottaa ajattelemaan, että yhä lisää ihmiset ovat jo rakentaneet valoisain, iloisen elämän ja nyt kiittävät ylistävät järjen ja takdon suurta voimaa.

Tunnelin ääristä, toisinaan oikealta, toisinaan vasemmalta, melkein joka minuutti syöksyvät juuret — tulikkiväimeä lentäen — ja täytettyään valkean putken rautaisella ryskeellä ja valituksella, katoavat siihen.

Kaikki ympäröivä vaputee hirveissä jännityksessä; joutuu mekko, ette koko maapallo on monikerroksisesti lävistetty samallailla valoisilla käytävillä, taureilla suumuilla pitkin sitä tukeutuneita satumaisella nopeudella näitä ihmisiä raudasta luomat ja ihmisen tahtoon vangitsemalla salaisen voiman liikkeellipäimät, räiskyvät, porisevat käärmet.

Asemaalle lemmittäyty vaimuinen hoitava kytty, psyshytty, valaita, työntää asemallaile kymmenisen hosenkilkkiä ihmistä, nielaise heidän tilalleen toisen kymmenen — ja uudestaan kyttyvutta metalliläivä pitkin tunnelin tulossa ja ryssäessä, äänkkäistä henkien öljä ja kärry haana, kadoten, ikäänkuin kiirehtiin, porataksena maata yhä syvemmälle, yhä enemmän.

Vauhuja ja naan hermostunut värisyt, liikunnan järjestön nopeus ei vastaa, omuista kyllä, juonassa odottavien ihmisten rauhalla.

Näitä ihmisiä, ensinäkemällä yhdenlaisia, samallatavoin hierottu, kuluneet, tahtomattaan hämmästyttävät vaarallisia kiirehtimistävillä, jolla he syöksyvät ystästä, joka tuskin on ehtinyt pysähtyä, hämmästyttävää vauruudellaan, kun he hypyivät väpöseviin ja kuten näyttää räjähtämään valmiissa vauhuin. Sitte heidän liikkeissään tunnet ihmisiä, jotka ovat tottuneet tuntemaan itsensä luonnonvoimien voittajaksi.

— Me jäämme sikkaammiksi, hän — köyhemmäksi...

Jostakin kierihti ihmisten jalkoihin pieni punertava koiran, sen tuksen häntä on väänestetty selinpäälle, koiran pistää ulos ruusuvarseen kielenä ja kiireesti katselee mustilla, illykkillä silmillään ihmisten jalkoja haistellen.

Pitkä yksikokkainen mies, valkeassa maalin pirksoittamassa puserossa, kohteliaasti kotohtetun hantun kysy koirasta:

— Pölitte...

Voimakas, äänekäs naurunhohtos. Koiran istui puseronien jalkoihin ja rapai takajajallaan tuheasta korvaansa — mies sieppaa koiran kasilleen ja tanssien laulaa:

— Marietta...

— Minun Mariettani...

Par — kolme säestävät hänen lauluaan ja nuori, ylväs ääni lausaa myöskin omia sanojaan:

— Meidän työme — on kulttuurin perustaminen, koko maailma leipäjä työmiehen olkapäällä...

Tunnelin valkeasta kidasta pakkotaan tulien timentihelmet värisemään syöksyvä yksilöimäinen hirviö: psyshytty, lakaisi asemallalta kaikki ihmiset ja vingahten lähti lentämään maan nimeniä taikka sen ukkolopelle, josta tunnelin juhlallisesti vuotaa maanmaakaupungin elämän musiikki.

Geman sataman mutaisevähä vesi on peittynyt hienolla hiltäpölyllä. Keskipäivän aurinogor soraat säteet hopeana lohtaan leikkii tällä ohuella pölykuorella ja tuftan rasvassile täplile le omintuista kietoutuneilla sinipukankuorikallia.

Sataman ovi täyteen ahdettu summattomilla, kaikkien kausallisuksien alkuilla, suken, likainen vesin tuskin jäljily korkeiden laitojen välissä, lähtäen hän kaavat toisinaan käämpät hiihtelijat, varppokiviet kiitokse ja paukku, ankkuirukitit kolievat, vesikuoraisina tapaiset pienet höykkyterit puhisten liukuvat pitkin vettä ja jokin välimatle ta saaisesti kuin laiska, puolukoa löynti suuren rumpun nahalle.

Hietteille taivalleen on ryhdikää kääntä kohonnut mastojen saakalehto rankapudien vaakaosuuvin linjojen poikkeilekkaamona; iäkäänkin ottaivan kaikille kaukeille olti maittavalla kädellä hiltäitetty summattoman muoto. Metrelli henki hiihtojen, hiljainen tunti, sinipilvisi värisen moniväriset luvit ja mastojen tavalliset roikkui — kuivuuassa — alusten miesten pukimia. Kaikkialla pukeviedetty rautatien kyttyjen pukev — ja kyttyä ikäänkuin peittääkseen sataman kiviseen perustukseen tyhdyttävät laivat: ne ovat sortokuitu taklauksena kuin kalat verkoon ja mukautivat nyrkittyneessä vedessä.

Tuhansilla valoisilla aknokuillan katsoo vuorille hajoitettu marmorikupunki mustaan satamaan ja lähietäällä alas merelle euloisan, reippaan huonon — satama vastaa kyttyjen ryskeellä, höyryn huokauksilla ja viheltyksillä, uuneilla rautaisin laitoihin ja kivilaattoihin käyväällä veden loiskeella.

Pienenpuoleisen rautahöyryn peräkkäällä, kampakien luona rautistellen, roikkuvaan vahakaan kannan varjossa istuu kolme neekeriä ja aurinogor polttama italiala...

## TYÖKANSAA tukemaan!

## Keski-Ontarion suom. sosialistien TOINEN

## KESÄJUHLA

vietetään Copper Cliffissä

alkaan kesäk. 30 p:nä k:lo 9 i. p. ja jatketaan heinäk. 1 päivänä

Ohjelma valittu ja runsas!

Nettotuloilla ostetaan Työkansan osakkeita.

:: Lähemmin vast'edes. ::

## TOIMIKUNTA.

vennyt, roikkuva valkeana lippuna, varjostan promissivarsina etupäällään paljasta, kynnäpäästä tuumeruksen tunnusmerkiksi lahoristella kirjailta kättä.

Yhdellä neekerillä on kiharata kokea ohimolta harnahattavaa, alulovassa ei näy hampaita; toinen on leuvenäinen, pyöreä ja tempekkäsvoinen jättäillään nävine lapsensilmineen; kolmas on notkea kuin peto, puolialaston ja toista aurinogor kuin hangattua laista. Hänen kasvoissa ovat illykättä, melkein aarialaisen saunilöisät, huulensa eivät ole pakuttu, ne ovat pyöräit kuin kirsikkasilmät kuvainnietselevät — rakastuneen naisen silmät. Hän kuntelee erittäin jännittyneenä — on vetäytynyt kokonaan eteen, kuin tahtoisit hypätä puhujan päälle, joka, kiivaalla kädenliikkeellä työntäen jotakin luotantunutta yläpeästä:

— Me emme tunne joutalaista, neekeriä, turkkilaista, kiinalaista: koko maailman työlläiset ovat veljiä!

Vanha neekeri myöntäytävisti päättään heilauttaen sanoo omilleen englanniksi:

— Hänelle — ei ole värillisiä, se on totta!

— Sinä tunnet minut viisitoista vuotta!

— O, jaa! siirtään kämmeneni lyymillä valkeaan lakkinsa muotoonaksi muuttuneelle korvalle, dollarein, painavasti huutaa neekeri, myöskin jostakin intoillen: sieppasi mustalla kädellään viinalasin, kokeili korkealle ja osoitellaan sormellaan häntä, jatkaa:

— Kuunnella häntä, on kuin josisi tästä viinaa — hyvää! Hän on — aina — hän! Hän... puuhun kaikkialla yhtä samaa: — kaikki ihmiset ovat — ihmisiä,

vaunut, roikkuva valkeana lippuna, varjostan promissivarsina etupäällään paljasta, kynnäpäästä tuumeruksen tunnusmerkiksi lahoristella kirjailta kättä.

Yhdellä neekerillä on kiharata kokea ohimolta harnahattavaa, alulovassa ei näy hampaita; toinen on leuvenäinen, pyöreä ja tempekkäsvoinen jättäillään nävine lapsensilmineen; kolmas on notkea kuin peto, puolialaston ja toista aurinogor kuin hangattua laista. Hänen kasvoissa ovat illykättä, melkein aarialaisen saunilöisät, huulensa eivät ole pakuttu, ne ovat pyöräit kuin kirsikkasilmät kuvainnietselevät — rakastuneen naisen silmät. Hän kuntelee erittäin jännittyneenä — on vetäytynyt kokonaan eteen, kuin tahtoisit hypätä puhujan päälle, joka, kiivaalla kädenliikkeellä työntäen jotakin luotantunutta yläpeästä:

— Me emme tunne joutalaista, neekeriä, turkkilaista, kiinalaista: koko maailman työlläiset ovat veljiä!

Vanha neekeri myöntäytävisti päättään heilauttaen sanoo omilleen englanniksi:

— Hänelle — ei ole värillisiä, se on totta!

— Sinä tunnet minut viisitoista vuotta!

— O, jaa! siirtään kämmeneni lyymillä valkeaan lakkinsa muotoonaksi muuttuneelle korvalle, dollarein, painavasti huutaa neekeri, myöskin jostakin intoillen: sieppasi mustalla kädellään viinalasin, kokeili korkealle ja osoitellaan sormellaan häntä, jatkaa:

— Kuunnella häntä, on kuin josisi tästä viinaa — hyvää! Hän on — aina — hän! Hän... puuhun kaikkialla yhtä samaa: — kaikki ihmiset ovat — ihmisiä,

vaunut, roikkuva valkeana lippuna, varjostan promissivarsina etupäällään paljasta, kynnäpäästä tuumeruksen tunnusmerkiksi lahoristella kirjailta kättä.

Yhdellä neekerillä on kiharata kokea ohimolta harnahattavaa, alulovassa ei näy hampaita; toinen on leuvenäinen, pyöreä ja tempekkäsvoinen jättäillään nävine lapsensilmineen; kolmas on notkea kuin peto, puolialaston ja toista aurinogor kuin hangattua laista. Hänen kasvoissa ovat illykättä, melkein aarialaisen saunilöisät, huulensa eivät ole pakuttu, ne ovat pyöräit kuin kirsikkasilmät kuvainnietselevät — rakastuneen naisen silmät. Hän kuntelee erittäin jännittyneenä — on vetäytynyt kokonaan eteen, kuin tahtoisit hypätä puhujan päälle, joka, kiivaalla kädenliikkeellä työntäen jotakin luotantunutta yläpeästä:

— Me emme tunne joutalaista, neekeriä, turkkilaista, kiinalaista: koko maailman työlläiset ovat veljiä!

vaunut, roikkuva valkeana lippuna, varjostan promissivarsina etupäällään paljasta, kynnäpäästä tuumeruksen tunnusmerkiksi lahoristella kirjailta kättä.

Yhdellä neekerillä on kiharata kokea ohimolta harnahattavaa, alulovassa ei näy hampaita; toinen on leuvenäinen, pyöreä ja tempekkäsvoinen jättäillään nävine lapsensilmineen; kolmas on notkea kuin peto, puolialaston ja toista aurinogor kuin hangattua laista. Hänen kasvoissa ovat illykättä, melkein aarialaisen saunilöisät, huulensa eivät ole pakuttu, ne ovat pyöräit kuin kirsikkasilmät kuvainnietselevät — rakastuneen naisen silmät. Hän kuntelee erittäin jännittyneenä — on vetäytynyt kokonaan eteen, kuin tahtoisit hypätä puhujan päälle, joka, kiivaalla kädenliikkeellä työntäen jotakin luotantunutta yläpeästä:

— Me emme tunne joutalaista, neekeriä, turkkilaista, kiinalaista: koko maailman työlläiset ovat veljiä!

Yhdellä neekerillä on kiharata kokea ohimolta harnahattavaa, alulovassa ei näy hampaita; toinen on leuvenäinen, pyöreä ja tempekkäsvoinen jättäillään nävine lapsensilmineen; kolmas on notkea kuin peto, puolialaston ja toista aurinogor kuin hangattua laista. Hänen kasvoissa ovat illykättä, melkein aarialaisen saunilöisät, huulensa eivät ole pakuttu, ne ovat pyöräit kuin kirsikkasilmät kuvainnietselevät — rakastuneen naisen silmät. Hän kuntelee erittäin jännittyneenä — on vetäytynyt kokonaan eteen, kuin tahtoisit hypätä puhujan päälle, joka, kiivaalla kädenliikkeellä työntäen jotakin luotantunutta yläpeästä:

— Me emme tunne joutalaista, neekeriä, turkkilaista, kiinalaista: koko maailman työlläiset ovat veljiä!

Yhdellä neekerillä on kiharata kokea ohimolta harnahattavaa, alulovassa ei näy hampaita; toinen on leuvenäinen, pyöreä ja tempekkäsvoinen jättäillään nävine lapsensilmineen; kolmas on notkea kuin peto, puolialaston ja toista aurinogor kuin hangattua laista. Hänen kasvoissa ovat illykättä, melkein aarialaisen saunilöisät, huulensa eivät ole pakuttu, ne ovat pyöräit kuin kirsikkasilmät kuvainnietselevät — rakastuneen naisen silmät. Hän kuntelee erittäin jännittyneenä — on vetäytynyt kokonaan eteen, kuin tahtoisit hypätä puhujan päälle, joka, kiivaalla kädenliikkeellä työntäen jotakin luotantunutta yläpeästä:

— Me emme tunne joutalaista, neekeriä, turkkilaista, kiinalaista: koko maailman työlläiset ovat veljiä!

Yhdellä neekerillä on kiharata kokea ohimolta harnahattavaa, alulovassa ei näy hampaita; toinen on leuvenäinen, pyöreä ja tempekkäsvoinen jättäillään nävine lapsensilmineen; kolmas on notkea kuin peto, puolialaston ja toista aurinogor kuin hangattua laista. Hänen kasvoissa ovat illykättä, melkein aarialaisen saunilöisät, huulensa eivät ole pakuttu, ne ovat pyöräit kuin kirsikkasilmät kuvainnietselevät — rakastuneen naisen silmät. Hän kuntelee erittäin jännittyneenä — on vetäytynyt kokonaan eteen, kuin tahtoisit hypätä puhujan päälle, joka, kiivaalla kädenliikkeellä työntäen jotakin luotantunutta yläpeästä:

— Me emme tunne joutalaista, neekeriä, turkkilaista, kiinalaista: koko maailman työlläiset ovat veljiä!

Yhdellä neekerillä on kiharata kokea ohimolta harnahattavaa, alulovassa ei näy hampaita; toinen on leuvenäinen, pyöreä ja tempekkäsvoinen jättäillään nävine lapsensilmineen; kolmas on notkea kuin peto, puolialaston ja toista aurinogor kuin hangattua laista. Hänen kasvoissa ovat illykättä, melkein aarialaisen saunilöisät, huulensa eivät ole pakuttu, ne ovat pyöräit kuin kirsikkasilmät kuvainnietselevät — rakastuneen naisen silmät. Hän kuntelee erittäin jännittyneenä — on vetäytynyt kokonaan eteen, kuin tahtoisit hypätä puhujan päälle, joka, kiivaalla kädenliikkeellä työntäen jotakin luotantunutta yläpeästä:

— Me emme tunne joutalaista, neekeriä, turkkilaista, kiinalaista: koko maailman työlläiset ovat veljiä!

Yhdellä neekerillä on kiharata kokea ohimolta harnahattavaa, alulovassa ei näy hampaita; toinen on leuvenäinen, pyöreä ja tempekkäsvoinen jättäillään nävine lapsensilmineen; kolmas on notkea kuin peto, puolialaston ja toista aurinogor kuin hangattua laista. Hänen kasvoissa ovat illykättä, melkein aarialaisen saunilöisät, huulensa eivät ole pakuttu, ne ovat pyöräit kuin kirsikkasilmät kuvainnietselevät — rakastuneen naisen silmät. Hän kuntelee erittäin jännittyneenä — on vetäytynyt kokonaan eteen, kuin tahtoisit hypätä puhujan päälle, joka, kiivaalla kädenliikkeellä työntäen jotakin luotantunutta yläpeästä:

— Me emme tunne joutalaista, neekeriä, turkkilaista, kiinalaista: koko maailman työlläiset ovat veljiä!

Yhdellä neekerillä on kiharata kokea ohimolta harnahattavaa, alulovassa ei näy hampaita; toinen on leuvenäinen, pyöreä ja tempekkäsvoinen jättäillään nävine lapsensilmineen; kolmas on notkea kuin peto, puolialaston ja toista aurinogor kuin hangattua laista. Hänen kasvoissa ovat illykättä, melkein aarialaisen saunilöisät, huulensa eivät ole pakuttu, ne ovat pyöräit kuin kirsikkasilmät kuvainnietselevät — rakastuneen naisen silmät. Hän kuntelee erittäin jännittyneenä — on vetäytynyt kokonaan eteen, kuin tahtoisit hypätä puhujan päälle, joka, kiivaalla kädenliikkeellä työntäen jotakin luotantunutta yläpeästä:

— Me emme tunne joutalaista, neekeriä, turkkilaista, kiinalaista: koko maailman työlläiset ovat veljiä!

Yhdellä neekerillä on kiharata kokea ohimolta harnahattavaa, alulovassa ei näy hampaita; toinen on leuvenäinen, pyöreä ja tempekkäsvoinen jättäillään nävine lapsensilmineen; kolmas on notkea kuin peto, puolialaston ja toista aurinogor kuin hangattua laista. Hänen kasvoissa ovat illykättä, melkein aarialaisen saunilöisät, huulensa eivät ole pakuttu, ne ovat pyöräit kuin kirsikkasilmät kuvainnietselevät — rakastuneen naisen silmät. Hän kuntelee erittäin jännittyneenä — on vetäytynyt kokonaan eteen, kuin tahtoisit hypätä puhujan päälle, joka, kiivaalla kädenliikkeellä työntäen jotakin luotantunutta yläpeästä:

— Me emme tunne joutalaista, neekeriä, turkkilaista, kiinalaista: koko maailman työlläiset ovat veljiä!

— Minä tiedän. Näkeminen äiti!  
— Äiti myhäyttää, valittain hel-  
jakeen; sitten kuuluu kolme voi-  
makasta suuttoa ja mieheksi  
—

— Mene kotiin ja levästä rauhas-  
sa, olet ollut lepottamassa nyky-  
kyisnä päivinä! Mene, kaikki  
kay hyvin! Palo on sinulle sa-  
malainen poika kuin minäkin!  
No, sikosken...  
Tässä suutele ja kuiva jalkojen  
toimista kivilä, — yön herkkä il-  
jaisuus heijastaa kaikki äänet,  
peilin tavoin.

Neljä olentoa, pimeän verho-  
mina, sulautuvat tiiviisti yhdeksi  
suureksi runnioksi, eivätkä voi  
päästään alkiaan erottaa. Sit-  
ten äänentrimin taajuuksien ko-  
heista astelee hiljalleen kohri kau-  
pingun tullen, yksi lähtee kiivasti  
etenpäin, länteen, jossa litarsko  
on sammunut ja sinisellä tai-  
vaalla tuikkii monta kirkasta täht-  
tä.

— Hyvästi, — kuuluu yön hil-  
jaisuudessa hiljaa ja valitteen,

nuorukkeen.  
— Sinä väittelet liian tulise-  
sti...  
— Rakastan tulisesti tomtu-  
tani...  
Nuoruikseen vasaamalla puo-  
len kuitteja, kolmintaentoa pen-  
gengillään kiviä, katsellen sokene-  
tauvon taivaalle — siellä palaa  
suuri itämahti, kuitte lempaa  
siitä punertava ruskon kaitale ja  
kalpi poppelia ovat kiljantuneet  
punaseen kesän sytyttämättömät  
soihdutt.

— Sosialisteja pistetään usein  
vankilaan, — luokaisten puhui  
äiti.

Poika vastasi rauhallisesti:  
— Lakkaavat: Seihin on lydy  
työt... Niin muuta nyt...  
— Ei ole, eikä tule olemaan  
kaan mahdia, joka voisi tappaa  
maalilman nuoren sydämen...  
— Ne on — sanoo lauluun,  
poikaesin...  
— Miljoonat eivät laulavai tä-  
ssä laulun ja yhi tarkkavaunin

Kaukaa kaikun reipas ääni:  
— Hyvästi! Älä sure, minä olen aina omissa lähillä, pian tapaamme.

Tytön pönkängät jyskyttivät kulausti, käheä ääni puhui lohduttavia sanoja:

— Hän ei joudu hukkaan, donna Filomena, voitte luottaa siihen kuten Madonamme lapseuteen. Hänellä on — selvä järki, voimakas sydän; hän osaa itsekin rakastaa ja saattaa helposti toisetkin itseään rakastamaan. — Ja rakkaus ihmisiin, siinäähän on ne silvot joilla ihmisen kokoaan yli kaiken...

— Yh' rusaanmin kaupunki kylvää pimeään vaivastamoon, kalpeita tuliajan; myöskin pitkin miehen sanat väijähtelevät kuin kipinät.

— Kun ihmisen kantaa sydämessään maailmaa yhdistävää sanaa, niin kaikkialla hän löytää ihmisiä, jotka voivat antaa arvon hänelle — kaikkialla!

Kaupungin muurin luona, siihen nojautuneena istunut maahan matala, valkea ravintola ja kutsun katsoo ihmisiin valaistun oven nelikulmaisella silmällä. Lähellä sitä, kolmen pyörän ääressä tuotaan tuumia olentoja; kitaran kiellet valittavat, hermostuneesti värissee mandoliinin metallinen ääni.

Kun kolmekunto tuli oven kohdalla se muusikki väkensä, ääni kävi väijäiseemmäksi, muuttamien olentoja koki...

— Hyvää iltaa, toverit! sanot pitkiä.

— Ja kymmenkunta ääntä vastasi iloisesti, täysvälistä.

— Hyvää iltaa Paolo, toverit! Mielikökö? Lasti viiniä?

— Ei... Kiitän!

Äiti, huuhdettuana, virkkoi: — Ja sinunkin meikäläiset rakastavat hyvin suuresti...

— Meikäläiset, donna Filomena?

— Eh, älä naura... Ei ole kansalleen viaras, joka puhuu kansaansa... Kaikki rakastavat teitä sinua ja häntä...

Pitkä otti tytön käsipuolesta, virkkoi: — Kaikki ja — vielä eräs...

Nimkö?

— Niin, — sanot tyttö hiljain.

Silloin parakatti äiti nauramaan puolihäneen...

— Ah, lapset!... Kuuntelet teitä, kateiset ja — uskot: niin, te tulette elämään paremmin kuin elinnee me...

Ja kolhisin, vierekkin katsoivat he kaupungin kadulle, kaupalle ja roiville kuin vanhan, kätetyn takin hita...

## Kotkan voima.

(Kirj. L. Peretz.)

Pikkupönnäpösket, kirkkaat silmät, makcat, ihmat kukkumielat, — minne olette häipyneet?

Tyttyjä hiljaisuus, tyneesti nukkui halvanuutuksessa hiljaisuudessa.

Hiljainen pyhä vaitelo. Lempeimmin mutisi hän aamuruokunsa:

— Mitä äiti neuvoo, mitä isä käsklee ja mitä kaikki hyvät, hurksat ihmiset...

Ja ennen matala panonansa: — Ota, rakastajani juma, — ja, huomis-aamuun saakka

2.

Isä huolestuneena kysyy: — Tyttäreni, miksi kalpea poskisi peittää?

— Levottomana tuo hän sydämen katseen silmiini, aivan kuin kysyen: — Mitä heikkautta silmäsi, elämäni? niin hurjasti?

Äiti toisaalta tulikin kysyä: — Kyynelvirtako yöllä, kytteheni, poskinesi huulit? Koska olet ollut joutunut, — minäkin käläiset nimität untasi hiljaisuivat?

— Ja jos minne käännyin, mihi katson — kaikkialla tutkiva silmä kohtaa minua.

— Miksi mieli allapäin kuljet, Goldete? Miksi henkesi niin polttava on? — kysyvät tytötohtori kadulla hiljainen, riemuiten ja tanssien ympärillä...

— Ja heidän sate-kirkas katseensa tunkentun tiedonhalsena läpi silmiin sydämeeni.

— Ah! — Helpommin voi ihmistä salata haajujen tuoksen, kuin palavan sydämen.

3.

Kun minulla joskus maailmassa tuntuu olemaan oma lempiväsyttimen tytär, kuten minä, äitini äänokainen, — siljen minä hänet tuon tuostaan syliini, painan hänen pikkurintaansa rintani vastaan...

— Ja suorien hänen kulkakihonnan, sisimmissä syvästi kaikkien, saanen hänelle opettavaisa sanoja, elämäni ohjeiksi suoraan näin:

— Jos tulet, tyttäreni, joskus kävelytö lähtee ja sulla on kanssakävelyä, — mene!

— Vain tee se ennen päivän laskua, silloin, kuin päivä korkealla seiso, kauniina, kirkkaana...

— Auringon kirkas valo kirkkaasti valaiskoon auringon valoa ei sinun tarvitse peljätä, ei hävetä; maailman Helotar on uskolleen varjija — se ei koskaan petä...

— Mutta, varo, tyttäreni, helleäni, hiljaisen kesä-yön huumausta... sen punoamaa hienoa-hienoa, lähdetäkseni, kimmalevasta hopeaverkkoja, joka vienona, kauniina pilven uuna yön hiljaisuudessa ihmasta valjuna väristen liitelee...

— Ei, ei! Täivaan kirkkailta tähtiä käsijoksi älä huoli! Mikä hulluus, loihut, mitä henhoimio on syysillan kulta-nossaa, joka kuohupain sinivalkeasta täivaan laella päilyy ja kalpean-hopeista sälelään maalle pirskaa. Sen välikävyä kairat kirturissa päikkälyy ja ihmisen unelmien suo tuudittaa...

— Akkiarvanmatat aukaavat ruusun nupukut kukakahtav riuussissa ja henkesi täytyy ruusun tuoksulla...

— Toivorkkakat tähtisäntä alkaavat päässisi lamsia ja sälekohdina tunkentun sisimistissä sydämeesi...

— Poskia alkaa polttaa, otsasi palaa, silmissäsi liekkei leimu-u... Rintasi nousee, hyppiä, sielu tahtoo pakahduta ja painajainen silmälaukulla jo istah-ta — ja... ja... ja... paasi raskana olkapäälle painuu — sinä levätkätkseen ja tiellä huolittuun sattuut... kuka voi ne iroittaa?

— Pyhä, hiljainen vaitelo! Ilmassa suo luonnon serenadi ja hiljainen, varvassakelin lähe-

ilma yön pyhästä hiljaisuudesta seropoiden värähtel?

— Ja kun tyttirahasta tuoksu hienona savuna ilmaan nousee, — ei-ko hän sanonut, ettei il-lan ja ruusun tuoksu, vaan puhlaan sielusi henkysä täyttävä ilman hyvähuajuusudella?

— Ja illoin, kun luonto kiitos-virtään Täydellisyydelle lau-loi, ei-ko hän sanonut, että py-yyksiin ulottuvan silmäsä sanoo hän minulla saaneensa.

— Ja hän tulee jo nyt, mihi kukka hedelmään heili: nou-semattomina kukkia; jotka sie-menkuorensa nukkuvat vie-lä minä syvässä sadapölvässä ja joita ei yksikään taivaan en-kele ole vielä ehtinyt unesta he-rättää.

— Ja hän kutee kaukaisien tu-levaisuuden laulun, jota myö-hemmat polvet tulevat vielä kerran laulamaan, aikojen „Hallelujaa“ — tulevien aikojen, jotka Herran pyhästiimen jurella istuvat vielä muodottoi-luissa usvissa, joihin Luojan katse ei ole vielä kohdistunut.

— Voikko sen ymmärtää, äi-ti!

5. AOMIA

Polttaavin, luulin paneudun maata ja heräsin kymäsi hi-kuunissani.

Pitkin irrattuneella päiväpalo-lla, yli ikosen elastomien pelto-jen ja konsaan voitettujen meren kantoj minut kotka hal-ki myrskyjen ja tuulien.

Minä putoan... Yli alem-maksi painua tuuli ja rempoo minua, kunnes jään riippu-maan tukasta, kuin Saulin kol-von poika, meren yli seiso-van puun oksalle.

— Ja ylhäällä rikkirevittyjen pilvien välillä ajelehtien liite-leä kotkaparvi.

— „Pelastakaa! kaverinne kadotti minut!“

— Vain ne eivät kuule ääntäni jo lentävät tieheni.

— Ja alhaalla juoksee hiljii-lyntyt vesi; silloin tällöin pistää kala päänsä uute vedestä pal-lopöyryine, nälistyneen silmi-neen ja halkee suo kahtia!

Milloin putoaa se!

6.

Silmät aukoi torjon minä ja odotan annus-arakuksella sen ensisädetä. Minä kaipaun siä, se ajaa sydämeitäni varjon pois.

Pilkistän uute akkunasta, kat-so tuoltajan taivasta kohti ja etsin sen kannella vastasynt-nyttä tähtä, — sen hohteen tiellä pakenevat raskat, syn-täit uneni.

Täivaan ensisusko, jonka se maanolemo varkin, peljätän lähettää, huojentaa sydäntus-kani.

Valonsienemistä, joita yläil-mojen hallija silmäkantamat-onnilta korkeusiltaan alas maailman tannoille ripoitaa, nousee maahan päivä ja rintaa-ni elämä.

Ilmat värisävät jo ja päivän tuoka toivotavat halki yöllä-sen syysnuksen pimeän:

— Älä pelkää vaivoitette maanoparkia! Sulhoi astui jo alas viikkina-ähtälittäan; sen silmät täivaan punvalsa sa-tellessä ja sen astunassa synt-yä jakokivijastus ajaa tie-tään yön keijukäiset salaisiin sokkeloihin takaisin!

— Ja päivät taivon lepään mi-nä hiljaa ja itken.

7.

Hiljaa itken minä, ja ainoas-taan äidin herkkäkuuloihin korva kuuli myrskytykseni. Ha-a!... jo kuului oven ta-paljasjaljojen astunta... se on hän... äitini.

Oviverhot liikahtavat, tuos-a hän seisoa, hän — rakka-den, säälän ja myötätulun si-likuva ja tuo sydämeillän sil-miä katseensa kuolopuolen valloissa olevaan tyttärensä.

Hiljaisin, varvassakelin lähe-

Ja tyhjä oli jo hänen sielun-sa, minä siihen kuskia istutin, ja hänen henkijänsä on kuin jylhien vuorten hiljalla kas-vavain ruusujen tuoksu, ja mi-nä, äiti kuuhun kaipuusta kuin rikkaruohon laaksossa.

— Äiti!

— Mitä, tyttäreni?

— Hän ei ole sentuontoinen, jotka kaunon elävät, vaan niitä, jotka ilmaantuvat kuin salama ja yhti nopeasti katoavat...

— Hän ei ole niiden kaltainen, joiden kukka vuosien vieressä harmance, hänen vorensa muuttuu yön kullussa hallan-harmaaksi.

— Hän ei ole niitä, jotka vitkal-teen upottavat „clavannestettii junaunajasta janoa ja sattu-rismin ohii rientävään aikaan katoavat.

— Hän on niitä, jotka putoavat akkiarvanmatalla kuin tähdet taivaalta, niitä, jotka laukku-nen lävistämään kaantavat kuin korppi metsässä...

— Kuumeesta hauraillet sinä tyttäreni!

— Niin kuumeesta!

9.

— En...

— Ja kuitenkin asettaa hän lu-mivaikot kätensä päini pääl-le, — hän sinua minua!

Virkistää tähtikyyneiltä vala-vuote tultuunille kasyöille. O, mikä virvoitus äidin kyyneli-sä palavalle sielulle!...

— Ja hänen uskolliset huoleusa vapisevat: ne toivotat minulle onnea.

— Äiti, minua ei odota hiljai-nen rauhaista lemmen tie, ei uskovain pyhän vaitelopu-llehtivä, ihmisen hönöijästä rak-kelet, läikkyvä ja jalkovien valaisema kesä. Ei, ei, minua odottaa toisenlainen onnen al-jo:

— Kotka-vaimo! tahdon minä olla.

— Hän riistää minut syystäsi ja kulettaa kaatua, kaatuu...

Katso vuoripolkujen, halki myrskyjen ja tuulien, yli alastontien nauttien, kuohuvaan meren, läpi päivä-työn...

# Suomen uutisia

## LEIPITÄMÄLÄ SUOMEN NYLKEMINEN.

Pietarissa oli vientikomarin yhteydessä Venäjän mylyn-omistajilla ja viljakuppineiden edustajain konferenssi, jossa käsiteltiin kysymystä tullin asettamisesta Venäjään ja Suomeen tuotavalle ulkomalaiselle vijalte.

Konferenssissa esitettiin kak-si Puolan sarakirmin mylyn-omistajilla ja viljakuppineilla saapumista kirjelmää, jossa huomautetaan, että Langovoin komitea, joka on päättänyt asettaa tullin ulkomalaiselle vi-jalle, ei ole kyllin vakavasti suhtautunut kysymyksen, eikä ole ottanut huomioon kaikkia niitä seurauksia, jotka tästä voi olla Venäjän maatalou-delle. Kirjelmien laatijain mieleen mukaan on Venä-jälle ulosvientinän edullista,

Ja jos hän kadottaa minut, äiti, en minä takaisin sylissä putoa.

10.

— Äiti!

— Mitä, tyttäreni?

— Hän ei ole sentuontoinen, jotka kaunon elävät, vaan niitä, jotka ilmaantuvat kuin salama ja yhti nopeasti katoavat...

— Hän ei ole niiden kaltainen, joiden kukka vuosien vieressä harmance, hänen vorensa muuttuu yön kullussa hallan-harmaaksi.

— Hän ei ole niitä, jotka vitkal-teen upottavat „clavannestettii junaunajasta janoa ja sattu-rismin ohii rientävään aikaan katoavat.

— Hän on niitä, jotka putoavat akkiarvanmatalla kuin tähdet taivaalta, niitä, jotka laukku-nen lävistämään kaantavat kuin korppi metsässä...

— Kuumeesta hauraillet sinä tyttäreni!

— Niin kuumeesta!

11.

— En...

— Ja kuitenkin asettaa hän lu-mivaikot kätensä päini pääl-le, — hän sinua minua!

Virkistää tähtikyyneiltä vala-vuote tultuunille kasyöille. O, mikä virvoitus äidin kyyneli-sä palavalle sielulle!...

— Ja hänen uskolliset huoleusa vapisevat: ne toivotat minulle onnea.

— Äiti, minua ei odota hiljai-nen rauhaista lemmen tie, ei uskovain pyhän vaitelopu-llehtivä, ihmisen hönöijästä rak-kelet, läikkyvä ja jalkovien valaisema kesä. Ei, ei, minua odottaa toisenlainen onnen al-jo:

— Kotka-vaimo! tahdon minä olla.

— Hän riistää minut syystäsi ja kulettaa kaatua, kaatuu...

Katso vuoripolkujen, halki myrskyjen ja tuulien, yli alastontien nauttien, kuohuvaan meren, läpi päivä-työn...

— Kotka-vaimo! tahdon minä olla.

— Hän riistää minut syystäsi ja kulettaa kaatua, kaatuu...

Katso vuoripolkujen, halki myrskyjen ja tuulien, yli alastontien nauttien, kuohuvaan meren, läpi päivä-työn...

— Kotka-vaimo! tahdon minä olla.

— Hän riistää minut syystäsi ja kulettaa kaatua, kaatuu...

Katso vuoripolkujen, halki myrskyjen ja tuulien, yli alastontien nauttien, kuohuvaan meren, läpi päivä-työn...

— Kotka-vaimo! tahdon minä olla.

— Hän riistää minut syystäsi ja kulettaa kaatua, kaatuu...

Katso vuoripolkujen, halki myrskyjen ja tuulien, yli alastontien nauttien, kuohuvaan meren, läpi päivä-työn...

— Kotka-vaimo! tahdon minä olla.

— Hän riistää minut syystäsi ja kulettaa kaatua, kaatuu...

Katso vuoripolkujen, halki myrskyjen ja tuulien, yli alastontien nauttien, kuohuvaan meren, läpi päivä-työn...

— Kotka-vaimo! tahdon minä olla.

**V**AKALEUKA SEURAA MAILMAN MENOJA JUUR PII KULLEEN NIIN TARKKAAN KUIN SITA TÄIDÄN VUODEN AIKAAN KANNATTAUKIN SEURATA. SII SI ONKIN JOKAISEN, JOKA EI HALUA TARVELLA TERVEYTTÄ TAVAILLEMA LLA KESÄKUMALLA JOKA PAIVA SYLIMÄÄRIN LAISKASTI TOIMITETTUNEN SANOMA LIEHTIEN PALSTOJA, TILATTAVA ITSELLEEN VAKA LEUKA, JOTA LUKEMALLA



PYSY HYVÄLLÄ HUOMORILLA JA MAILMAN MENOSTA MAINIOISTI KUUSALLA!

## ERIKOISTARJOUS!

Kaikki, jotka tekevät tilauksen alempana olevalta lipulta, saavat VAKALEUKAN KESÄKUMIN 15:STÄ PAIVASTA TYÖDEN LOPPUUN 65:LLÄ SENTILLÄ. Tämä kampa sisältää sen peräi meikan VAKALEUKAN JANIN-PAIVA-NUMERON ja kaikki muut PAIVAN, sekä eräs sitä ennen ilmestynyt VAKALEUKAN numero, joista muuttatkaa VAKALEUKAN JULKAUKAISI. TYÖN, PAIVAN, sekä eräs sitä ennen ilmestynyt VAKALEUKAN JULKAUKAISI. ERIKOKIRJELELLÄ, ERIK MALLAAN MUUT LAKAAN KIELELLÄ. Tämä tässä

EI VIELÄ OLE KAIKKI, MITÄ SUHUN 65:IN SENTIN KAPPAAN KULUU!

Sillä ne Työlänsän valistuneista liikkeistä, jotka tämän ilmoituk-sen ääntänsä lävittävät tilaisuutta HETI vapautteen käyttäen, ne voi-vat vielä halven nimillä saada VAKALEUKAN SEN KUTU-SAN VAKALEUKAN KALENTEIRIN, jota muuttamatta satoja kap-paleita on varattu erikokoisista 15:stä tilaisuutta varten. Tämä on ehdottomasti VUORON KALENTERIN pöytästä tuon meikäläisen omistajaksi. Omistajalle on etukäteen niitä toverit, jotka se suoraan saamaan tulevatmaksensa ja siirtymänsä sen itselleen viiverteen ja kättänsä jättäen kättänsä kättänsä. Sillä älä viivertele, mutta tässä onpa olevalta lipulta jouti TÄSSÄ SILMÄNPAIVAKSENÄ IHI.

ETTES OLISI KUIN KOLEHMAINEN, JOKA

antaa kielipöytänsä niin paljon "hietäkipä", että se lävittää. "Joka ennen omittanut, sillä kallelta laivastaa", sanotaan muuttamassa ja se pitää paikkansa tässäkin asiassa.

TÄMÄ ON SE LIPPU:

|                                                                                                                                      |                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| TILAAJAN TÄTÄN                                                                                                                       |                                        |
| Kesäkuun 15:stä päivästä loppuun vuoden loppuun Vaka-leukaa JANIN-PAIVANNUMERONEN ja kaikkine muine kampaan kuuluvine hokotyksineen. |                                        |
| Tilauksen summa 65 senttiä kymmeniä.                                                                                                 |                                        |
| NIMI ON NAIN                                                                                                                         |                                        |
| JA ATRESSINI NOIN                                                                                                                    |                                        |
| Tilauksen summa                                                                                                                      | Toinen edell. sanosta pyyhkästävä ylt. |
| UUDISTUS                                                                                                                             |                                        |

PALAUTA TUE TÄRKEÄ LIPPU OSOTTEELLA

— Kun ihmisen kaatua sydän-  
— messään maailmaa yhdistävään sa-  
naan, niin kaikkialla hän löytää  
ihmisiä, jotka voivat antaa arvon  
hänelle — kaikkialla!

Kaupungin murin luona, si-  
hen nojautuneena istutun maan-  
hän matala, valkea ravintola ja  
kutsuen katsoo ihmisiin valaistu-  
on nelikymppäällä silmällä. Lä-  
hellä sitä, kolmen pyöjän ääressä  
tuohtuu tuumia olentoja; kitaran  
kielel valittavat, hermostuneesti  
värisee mandoliinin metallinen  
ääni.

Kun kolmeksi tuli oven kohdal-  
le musiikki vaihtui, ääni kävi-  
vät hiljaisemmiksi, muuttama ol-  
lentoja kolosi...

— Hyvää iltaa, toveri! suoni  
pitkä.

Ja kymmenkunta ääntä vastasi  
iloisesti, ystäväillisesti.

— Hyvää iltaa Paolo, toveri!  
Mielikö? Lasti viiniä?  
— Ei... Kiitän!

Äiti, huudettuun, virkkoi:  
— Ja sinnekkin meikäläiset ra-  
kastavat hyvin suuresti...

— Meikäläiset, donna Filome-  
na?

— Eh, älä naura... Ei ole kan-  
salleen viersä, joka puoli kansa-  
... Kaikki rakastavat teitä:  
sinua ja häntä...

Pitkä otti tytön käsipuolesta,  
virkkoon:

— Kaikki ja — vielä eräs...

Niinkö?

— Niin, — suoni tyttö hiljaa.

Tytösti...

Silloin porskatti äiti naura-  
maan puoliaan:

— Ah, lapset!... Kuuntele teitä,  
katselke ja — uskot: niin, te tu-  
telle elämään paremmin kuin elin-  
... me me...

Ja kolmisen, vierekkään katosi-  
vat he kaupungin kadulle, kape-  
alle ja reivitylle kuin vanhan, käy-  
tetyä takin hiha...

## Kotkan voima.

(Kirj. L. Peretz.)

Pikku-penapokset, kirkkaat  
silmat, makeat, ihanaat kukka-  
unelmat, — minne olette häi-  
pynne?

Tyyni hiljaisuus, tyynesti  
nukkui halvaantuneessa hiljai-  
suudessa.

Hiljainen pyhä vaifelo.

Lempimielin mutisi hän aa-  
muruksensa:

— Mitä äiti neuvoo, mitä isä  
käskä ja mitä kaikki hyvät  
hurskaat ihmiset...

Ja ennen maata panoasaa:

— Oia, rakassydäinen jumma-  
la, huomis-aamun saakka  
haltuusi herkkävarainen hen-  
keni...

— Kälke? — yön varaksi armo-  
siipesi suojaan ja palasta mi-  
nulle jälleen aamun rauhan sa-  
rauksesta takaisin parhaan on-  
kelisi kera... isälleni sanon  
—hyvää huomenta!" suukolla-  
ni peitin äitini käden...

Hiljainen vaifelo-sydämenen  
iski seläni ja teimähii...

Ja hirtat tuelo-antokset syti-  
tyivät ilmi-tulen tyynessä vai-  
telossa:

Lasketukoon kuohuvan  
— hopeaharman meren pinnalle  
mahtavalla siivillään kolkta  
korkeudestansa — tyttö ilo-  
mielisen suo rientäisi!

Halkaiskosen se lähen rin-  
tansa kahtia, upottakoon kon-  
konsa nuoreen, kumaan vereen  
sammutuksensa janossa...

Ja heittäköön loput minne  
miehii!

— Kun ihmisen kaatua sydän-  
— messään maailmaa yhdistävään sa-  
naan, niin kaikkialla hän löytää  
ihmisiä, jotka voivat antaa arvon  
hänelle — kaikkialla!

Kaupungin murin luona, si-  
hen nojautuneena istutun maan-  
hän matala, valkea ravintola ja  
kutsuen katsoo ihmisiin valaistu-  
on nelikymppäällä silmällä. Lä-  
hellä sitä, kolmen pyöjän ääressä  
tuohtuu tuumia olentoja; kitaran  
kielel valittavat, hermostuneesti  
värisee mandoliinin metallinen  
ääni.

Kun kolmeksi tuli oven kohdal-  
le musiikki vaihtui, ääni kävi-  
vät hiljaisemmiksi, muuttama ol-  
lentoja kolosi...

— Hyvää iltaa, toveri! suoni  
pitkä.

Ja kymmenkunta ääntä vastasi  
iloisesti, ystäväillisesti.

— Hyvää iltaa Paolo, toveri!  
Mielikö? Lasti viiniä?  
— Ei... Kiitän!

Äiti, huudettuun, virkkoi:  
— Ja sinnekkin meikäläiset ra-  
kastavat hyvin suuresti...

— Meikäläiset, donna Filome-  
na?

— Eh, älä naura... Ei ole kan-  
salleen viersä, joka puoli kansa-  
... Kaikki rakastavat teitä:  
sinua ja häntä...

Pitkä otti tytön käsipuolesta,  
virkkoon:

— Kaikki ja — vielä eräs...

Niinkö?

— Niin, — suoni tyttö hiljaa.

Tytösti...

Silloin porskatti äiti naura-  
maan puoliaan:

— Ah, lapset!... Kuuntele teitä,  
katselke ja — uskot: niin, te tu-  
telle elämään paremmin kuin elin-  
... me me...

Ja kolmisen, vierekkään katosi-  
vat he kaupungin kadulle, kape-  
alle ja reivitylle kuin vanhan, käy-  
tetyä takin hiha...

— Jos tahdot, tyttäreni, jos-  
kus kävelyllä lähtee ja sulla  
on kanssakehveliä... — mene!  
Vaun te se ennen päivän las-  
tua, silloin, kuin päivä korkeal-  
la seiloa, kuumina, kirkkaa-  
na... Auringon kirkas valo pik-  
ku-päästä valaiskoon auringon  
valoa ei suun tarvitse peljätä,  
ei hävetä; maailman Helotar  
on uskollinen varti ja — se ei  
koskaan petä...

Mutta, varo, tyttäreni, helte-  
än, hiljaisen, kesä-yön huu-  
muista — sen punomaa hie-  
non-hiehoa, lähekkästä, ki-  
mahlevoaa hopeaverkko, joka  
viennä, kumpuun pilven tu-  
nuta yön hiljaisuudessa ilmas-  
sa valuna värähtelä...

Ei ei! Taivaan kirkkailta  
tähtiä kaisioiksi älä huoli!  
Mikä hullaus, loihdi, mikä tuo-  
hoivoima on syysillan kulta-  
nossa; joka kuohuvan sinival-  
kasta taivaan laella päily ja  
kalpean-hopeista säteiltään  
maale pirskaa. Sen välikävyt  
kaarte kutrissasi pätkäyvä ja  
ihmen unelmiin suo tuudittaa...

Äkkärväamanta aukavat  
ruusun nupukat kukahtavat  
rinnessasi ja henkei täyttyy  
ruusun tuoksulla...

Toivorikkaat tähtisilmät al-  
kalvat päässäsi tanssia ja säh-  
kovirtana luntekuvat sinisil-  
missä sydämissä...

Poskio alkua polttaa, otsasi  
palaa, silmissäsi liekki leimu-  
aa... Rintasi nousee, hyppiä,  
sielu tahtoo pakahdta ja paina-  
jainen silmälaadalle jo istah-  
ta — ja — ja... Ja pääsi raska-  
na okkapaalei painuu — sinä  
levähtääksesi, ja tiellä huolto  
yhteen saattavat... kukka voi  
ne irroittavat...

Pyhä, hiljainen vaifelo! Il-  
muksesi suo luonon sermoani ja  
enkelien siästy. Herra Täy-  
dellyys on maahan alas kor-  
keudestansa lasketunut...

— Jos tahdot, tyttäreni, jos-  
kus kävelyllä lähtee ja sulla  
on kanssakehveliä... — mene!  
Vaun te se ennen päivän las-  
tua, silloin, kuin päivä korkeal-  
la seiloa, kuumina, kirkkaa-  
na... Auringon kirkas valo pik-  
ku-päästä valaiskoon auringon  
valoa ei suun tarvitse peljätä,  
ei hävetä; maailman Helotar  
on uskollinen varti ja — se ei  
koskaan petä...

Mutta, varo, tyttäreni, helte-  
än, hiljaisen, kesä-yön huu-  
muista — sen punomaa hie-  
non-hiehoa, lähekkästä, ki-  
mahlevoaa hopeaverkko, joka  
viennä, kumpuun pilven tu-  
nuta yön hiljaisuudessa ilmas-  
sa valuna värähtelä...

Ei ei! Taivaan kirkkailta  
tähtiä kaisioiksi älä huoli!  
Mikä hullaus, loihdi, mikä tuo-  
hoivoima on syysillan kulta-  
nossa; joka kuohuvan sinival-  
kasta taivaan laella päily ja  
kalpean-hopeista säteiltään  
maale pirskaa. Sen välikävyt  
kaarte kutrissasi pätkäyvä ja  
ihmen unelmiin suo tuudittaa...

Äkkärväamanta aukavat  
ruusun nupukat kukahtavat  
rinnessasi ja henkei täyttyy  
ruusun tuoksulla...

Toivorikkaat tähtisilmät al-  
kalvat päässäsi tanssia ja säh-  
kovirtana luntekuvat sinisil-  
missä sydämissä...

Poskio alkua polttaa, otsasi  
palaa, silmissäsi liekki leimu-  
aa... Rintasi nousee, hyppiä,  
sielu tahtoo pakahdta ja paina-  
jainen silmälaadalle jo istah-  
ta — ja — ja... Ja pääsi raska-  
na okkapaalei painuu — sinä  
levähtääksesi, ja tiellä huolto  
yhteen saattavat... kukka voi  
ne irroittavat...

Pyhä, hiljainen vaifelo! Il-  
muksesi suo luonon sermoani ja  
enkelien siästy. Herra Täy-  
dellyys on maahan alas kor-  
keudestansa lasketunut...

— Jos tahdot, tyttäreni, jos-  
kus kävelyllä lähtee ja sulla  
on kanssakehveliä... — mene!  
Vaun te se ennen päivän las-  
tua, silloin, kuin päivä korkeal-  
la seiloa, kuumina, kirkkaa-  
na... Auringon kirkas valo pik-  
ku-päästä valaiskoon auringon  
valoa ei suun tarvitse peljätä,  
ei hävetä; maailman Helotar  
on uskollinen varti ja — se ei  
koskaan petä...

Mutta, varo, tyttäreni, helte-  
än, hiljaisen, kesä-yön huu-  
muista — sen punomaa hie-  
non-hiehoa, lähekkästä, ki-  
mahlevoaa hopeaverkko, joka  
viennä, kumpuun pilven tu-  
nuta yön hiljaisuudessa ilmas-  
sa valuna värähtelä...

Ei ei! Taivaan kirkkailta  
tähtiä kaisioiksi älä huoli!  
Mikä hullaus, loihdi, mikä tuo-  
hoivoima on syysillan kulta-  
nossa; joka kuohuvan sinival-  
kasta taivaan laella päily ja  
kalpean-hopeista säteiltään  
maale pirskaa. Sen välikävyt  
kaarte kutrissasi pätkäyvä ja  
ihmen unelmiin suo tuudittaa...

Äkkärväamanta aukavat  
ruusun nupukat kukahtavat  
rinnessasi ja henkei täyttyy  
ruusun tuoksulla...

Toivorikkaat tähtisilmät al-  
kalvat päässäsi tanssia ja säh-  
kovirtana luntekuvat sinisil-  
missä sydämissä...

Poskio alkua polttaa, otsasi  
palaa, silmissäsi liekki leimu-  
aa... Rintasi nousee, hyppiä,  
sielu tahtoo pakahdta ja paina-  
jainen silmälaadalle jo istah-  
ta — ja — ja... Ja pääsi raska-  
na okkapaalei painuu — sinä  
levähtääksesi, ja tiellä huolto  
yhteen saattavat... kukka voi  
ne irroittavat...

Pyhä, hiljainen vaifelo! Il-  
muksesi suo luonon sermoani ja  
enkelien siästy. Herra Täy-  
dellyys on maahan alas kor-  
keudestansa lasketunut...

— Jos tahdot, tyttäreni, jos-  
kus kävelyllä lähtee ja sulla  
on kanssakehveliä... — mene!  
Vaun te se ennen päivän las-  
tua, silloin, kuin päivä korkeal-  
la seiloa, kuumina, kirkkaa-  
na... Auringon kirkas valo pik-  
ku-päästä valaiskoon auringon  
valoa ei suun tarvitse peljätä,  
ei hävetä; maailman Helotar  
on uskollinen varti ja — se ei  
koskaan petä...

Mutta, varo, tyttäreni, helte-  
än, hiljaisen, kesä-yön huu-  
muista — sen punomaa hie-  
non-hiehoa, lähekkästä, ki-  
mahlevoaa hopeaverkko, joka  
viennä, kumpuun pilven tu-  
nuta yön hiljaisuudessa ilmas-  
sa valuna värähtelä...

Ei ei! Taivaan kirkkailta  
tähtiä kaisioiksi älä huoli!  
Mikä hullaus, loihdi, mikä tuo-  
hoivoima on syysillan kulta-  
nossa; joka kuohuvan sinival-  
kasta taivaan laella päily ja  
kalpean-hopeista säteiltään  
maale pirskaa. Sen välikävyt  
kaarte kutrissasi pätkäyvä ja  
ihmen unelmiin suo tuudittaa...

Äkkärväamanta aukavat  
ruusun nupukat kukahtavat  
rinnessasi ja henkei täyttyy  
ruusun tuoksulla...

Toivorikkaat tähtisilmät al-  
kalvat päässäsi tanssia ja säh-  
kovirtana luntekuvat sinisil-  
missä sydämissä...

Poskio alkua polttaa, otsasi  
palaa, silmissäsi liekki leimu-  
aa... Rintasi nousee, hyppiä,  
sielu tahtoo pakahdta ja paina-  
jainen silmälaadalle jo istah-  
ta — ja — ja... Ja pääsi raska-  
na okkapaalei painuu — sinä  
levähtääksesi, ja tiellä huolto  
yhteen saattavat... kukka voi  
ne irroittavat...

Pyhä, hiljainen vaifelo! Il-  
muksesi suo luonon sermoani ja  
enkelien siästy. Herra Täy-  
dellyys on maahan alas kor-  
keudestansa lasketunut...

— Kun ihmisen kaatua sydän-  
— messään maailmaa yhdistävään sa-  
naan, niin kaikkialla hän löytää  
ihmisiä, jotka voivat antaa arvon  
hänelle — kaikkialla!

Kaupungin murin luona, si-  
hen nojautuneena istutun maan-  
hän matala, valkea ravintola ja  
kutsuen katsoo ihmisiin valaistu-  
on nelikymppäällä silmällä. Lä-  
hellä sitä, kolmen pyöjän ääressä  
tuohtuu tuumia olentoja; kitaran  
kielel valittavat, hermostuneesti  
värisee mandoliinin metallinen  
ääni.

Kun kolmeksi tuli oven kohdal-  
le musiikki vaihtui, ääni kävi-  
vät hiljaisemmiksi, muuttama ol-  
lentoja kolosi...

— Hyvää iltaa, toveri! suoni  
pitkä.

Ja kymmenkunta ääntä vastasi  
iloisesti, ystäväillisesti.

— Hyvää iltaa Paolo, toveri!  
Mielikö? Lasti viiniä?  
— Ei... Kiitän!

Äiti, huudettuun, virkkoi:  
— Ja sinnekkin meikäläiset ra-  
kastavat hyvin suuresti...

— Meikäläiset, donna Filome-  
na?

— Eh, älä naura... Ei ole kan-  
salleen viersä, joka puoli kansa-  
... Kaikki rakastavat teitä:  
sinua ja häntä...

Pitkä otti tytön käsipuolesta,  
virkkoon:

— Kaikki ja — vielä eräs...

Niinkö?

— Niin, — suoni tyttö hiljaa.

Tytösti...

Silloin porskatti äiti naura-  
maan puoliaan:

— Ah, lapset!... Kuuntele teitä,  
katselke ja — uskot: niin, te tu-  
telle elämään paremmin kuin elin-  
... me me...

Ja kolmisen, vierekkään katosi-  
vat he kaupungin kadulle, kape-  
alle ja reivitylle kuin vanhan, käy-  
tetyä takin hiha...

PYSY HYVÄLLÄ HUUMORILLA JA MAILMAN MENOSTA  
MAINIOSI KUUSELLA!

## ERIKOISTARJOUS!

Kiikki, jotka kätävät tilauksen alempaan olevalla lipulla,  
saavat VÄKÄLEUKAN KESÄKUN 15:STÄ PÄIVÄSTÄ VUODEN  
LOPPUUN 65:LLÄ SENTILLÄ. Tämä kauppa sisältää sen peräti  
meikan VÄKÄLEUKAN JANIN-PAIVA-NUMERON ja kaikki niin  
sen perästä tämän vuoden ajalla ilmestyvät Väkälän numero-  
joista nimittakoon VÄKÄLEUKAN JUHLAJULKAISU TYÖN  
PÄIVÄNÄ, sekä eräs sitä ennen ilmestynyt EXTRANUMERO, jota  
ei passaa vielä puhua muuta kuin että se tulee ja löy lämmä-  
tyksellä kaikki, sillä mitään selästä EI OLE YIELÄ KOSKAAN  
JULKAISU, EI HARMANKHIELLEÄ, EIKA MILLÄÄN MIT-  
LAKAAN KHELELLÄ! Mutta tässä

EI YIELÄ OLE KAIKKI, MITÄ SUHEN  
65:N SENTIN KAUPPAAN KUULUU!

Sillä ne Työläisen valitunista kirjjoista, jotka tänään ilmest-  
yivät, näiden älyvö-ä (ilmoitusta HETI vapakeen kättä, ne voi-  
vat vielä kaiken muin lisäksi saada PAPAISTI SEN KUULU-  
SAN "VÄKÄLEUKAN KALENTERIN", jota muutamia tuota kap-  
paleita on varattu erikoisesti 15:5 tiliuutista varten. Tämä on  
ehdotannan VILHEIMEN ERIKISTÄS pöistää tuon merkitöksen  
omistajaksi. Omitteluunne ja tilauksiin näin toverit, jotka sen  
tulevat saamaan tulerattavaksensa ja säilyttääksensä sen lapsilleen  
välttöjen ja kudenneen polven ikuisena ilonilhteinä! Siis älä  
vikahtele, mutta ripase alempaan oleva tilauslippu jonne TÄSSÄ  
SILMÄNRAIPASVEKSESSÄ iiri.

ETTES OLISI KUIN KOLMEHÄINEN, JOKA

mitaa kilpailijoilleen niin paljon "häntäkipää", että itse häviää.  
"Joka ensin nauttii, sillä kallek-leivotaan", sanotaan muutamassa  
ja se pitää paikkansa tässäkin asiassa.

TÄMÄ ON SE LIPPU:

|                                                                                                                                          |                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| TILAUKSEN TÄTIN                                                                                                                          |                                                 |
| Keskikun 15:stä päivästä loppuun vuoden loppuun Väkälän<br>JANIN-PAIVA-NUMEROITON ja kaikkine muine<br>kauppaan kuuluvine hakotöksineen. |                                                 |
| Tilauksen seuran 65 sentillä kassasta.                                                                                                   |                                                 |
| NIMEN ON NÄIN                                                                                                                            |                                                 |
| JA ATRESSIN NÄIN                                                                                                                         |                                                 |
| Tilauksen OUS                                                                                                                            | Toinen edellä senosta<br>EDUSTIS pyyhkäivä yll. |

PALAUTA TUO TARKEA LIPPU OSOTTEELLA  
**VÄKÄLEUKA,** Box 516 Port Arthur, Ont. Can.

HUOM! HUOM! HUOM!  
SE 65 SENTIÄ ON SINULLA VALTA LAHETTTAA JOKI  
KULLASSA, HOPEASSA, TINASSA, STAMPEISSA TAI MU-  
SSA ARVOPAPERIEISSA!

ONNITTELU TANSKAN TO-  
VERIPOLUEELLE VAA-  
VOITON JOHDOSTA!

Kuten enemminkin on kerrot-  
tu, on Tanskan sos-dem. puo-  
le juuri toimitettu valaeis-  
sa saavuttanut ilmostuttavan  
voiton. Tämän johdosta Suo-  
men Sos-dem. puolueitoimik-  
ta on lähetetty Tanskan sen-  
raavan sähkösanomaterveh-  
dyksen:

"Sosialidemokratian Puo-  
luetoimikunta, Folketingin jä-  
sen Stauning, Romersgade, Kö-  
penhamina.

Ilmoittakaa Työkansassa.

## Suomen uutisia

LEIPATULILLA SUOMEN  
NYLKEMINEN.

Pietarissa oli vientikamarin  
yhlelydessä Venäjän myllyno-  
mistajain ja viljakasuppiaiden  
edustajain konferenssi, jossa  
käsiteltiin kysymystä tulian  
asettamisesta Venäjän ja Suo-  
men tuotavalle ulkomail-  
selle viljalle.

Konferenssissa esiteltiin kasi  
Puolan laisurikamarin myllyno-  
mistajilla ja viljakasuppiailla  
saamuttua kirjelmää, jossa  
huomautetaan, että Langovoin  
komitea, joka on päättänyt as-  
settaa tulian ulkomailiselle vil-  
jalle, ei ole kyllin vakavasti  
suhautunut kysymykseen, ei-  
kä ole ottanut huomioon kallek-  
kia niillä seurauksia, joita täs-  
tä ilta Venäjän maatalou-  
delle. Kirjelmän laatijain  
mielipiteen mukaan on Venä-  
jällä ulosvientien, edullista,  
että viljan hinnat Saksassa o-  
vat korkeat. Jos Saksan rajat-  
leu ulosvientäin, niin viljan  
hinnat alenevat ja tästä kärsii  
Venäjän vienti sekä Venäjän  
maatalous. Päitsi täi huomau-  
tettua Puolan myllynoimista-  
jia, että he ovat valenneet  
sania myllylaitoksia, jotka o-  
vat mukamelat moita miljoonia,  
ja että tulian asettaminen  
ulkomailiselle viljalle koka-  
naan turmelee heidän työnsä.

Tietenkään ei valtio saa tur-  
mella yksityisten henkilöiden  
etuja. Samoin huomauttavat  
he, että myllyteollisuuden alai-  
la työskentelee paljon työmie-  
hiä, jotka jättävät työttömiksi, ja  
voitaa aiheuttaa yleisen tuo-  
tuksen maassa. Kirjelman la-  
tijat kehottavat uudistamaan  
anomuksen Langovoin komite-  
an päätöksen tarkastamisesta,  
ja siinä tapauksessa, ettei tul-

lin asettamisesta voida luopua,  
on siitä ainakin lykättävä joksi-  
kin aikaa. Tähän mielipitee-  
seen yhtyi myöskin Kalashni-  
kovin pörsin edustaja hra  
Tshvolov.

Konferenssin enemmistö ei  
kuitenkaan hyväksynyt täi  
mielipidettä, vaan teki seuraav-  
an päätöksen:

Katsoen siihen, että Saksa on  
ryhtynyt keinotekoisin toimen-  
pitein vietiin vilkastut-  
tamiseksi, on Venäjänkin ryhdy-  
ttävä puolustavaan luonnella  
oleviin toimenpiteisiin säilyt-  
tääksään markkinat Venäjän  
kaupalle.

LAITTOIMUS SANKARIT  
EDESVASTUUSEEN.

Hämeennäman sos-dem. kun-  
nallisarjaston kokouksessa  
keskusteltiin m. h. vappujuh-  
laissa tapahtuneiden poliisivi-  
ranomusten ja liitonurkien  
johdosta. Kuten ennen on ker-  
rottu, kielsi Hännin virkaval-  
tuusudestaan kuulu v. t. poliis-  
simestari E. Ahlgren vappukul-  
kuksessa kantamassa lippua,  
jossa oli lause, "Kaikkien mai-  
den köyhälisti liittyykää yht-  
teen" sekä kaupungin puistos-  
sa pidettyssä juhlassa väkival-  
taisesti käyttäytyi тов. Timo  
Korpiamaan puheen, jossa hän  
selosteli nykyistä valtiollista a-  
sennaa ja kosketteli poliisien  
hävyttömyyksiin asti meneviä  
ryökytyä, tehden sen kuiten-  
kin hyvin arvokkaalla tavalla,  
jolta ei siihen suinkaan olisi  
poliisin olit syytä puuttua.  
Koska tämä poliisin teko on  
täysin laiton, päätti kokous  
nostaa kanteen mainittua lai-  
tuusmussankari Ahlgrenia vas-  
taan ja tullaan kanne jättä-  
mään Turun hovioikeudelle.

"Sosialidemokratian Puo-  
luetoimikunta, Folketingin jä-  
sen Stauning, Romersgade, Kö-  
penhamina.

## Venäjältä

## Uusi painolaki ehdotus ja venäläiset sosialidemokratit.

Asken julkaisivat Venäjän sanomalehdistön edustajat vastalauseen uusia painolakehdotusta vastaan, jonka lain avulla alkoi virkavalta kuristua täydellisesti sanomalehdistön ja palauttaa voimaa miltei kokonaan entisen ennakkosensuurin. Kun virkavalan kuristustehotukset ovat suuntautuneet täydellisesti tyvään, sanomalehdistö vastaa, niin ottivat valaan puolueiden "Pravda" ja "Lutshin" sekä muutamien ammattiliittojen edustajat myös osaa yhteiseen neuvotteluun yhdessä porvarillisten sanomalehdistöjen kanssa. "Lutshin" alkeijottikkin, tämän, yhteisen vastalauseen, "Pravda"-lehti siä vastoin kieltäytyi. Tästä syntyi nyt jupakka kahden sosialidemokratien lehdien välillä.

Kajonmatta siihen, kumpi puoli on oikeassa, esitämme tässä molempien lehtien väitteitä, joilla he tukevat menettelynsä.

"Pravda"-lehti perustelee kieltäytymistään alkeijottamisesta vastalauseesta m. m. seuraavasti:

"Vapaamielisten (porvarien) suuttumus ja heidän 'siveillinen velvollisuutensa' on tyhjää sananparia. Jos sanotaan, että, 'tullaan taistelemaan sananvapauden puolesta' sellaisissa oloissa, jotka olennaisesti kieltävät kaiken sananvapauden, niin merkitsee se ja taistella, vaan pyrkimistä vanhalle paikalle niiden elämän lykkäämiseen ja Venäjän todellisuuden pilkkamiseen heidän toimien ulottumien keskellä.

"Näristäytyneiden vapaamielisten 'siveellistä' sisusta lähtevä vastalause on avaruuden suunnattu huuto. Se ei aioonstaan jättä liikauttamalla kysymystä kuuloiden poikailta, vaan se tuottaa epäilemättä vahinkoon. Vahinko on siinä, että kaikki nämä sanomalehdet uppiniskaisesti kieltäytyvät sanomasta kansalle suoraan toluutta ja vastustaan yhtä nykyisen järjestelmän ilmeisen muutos, itselietoisesti peittävät sen yhteyttä koko järjestelmän kanssa.

"Juuri tästä syystä kieltäytyvät tyvään sanomalehdistön edustajat liittymästä taisteluun vapauttavan sanomalehdistön vastalauseeseen, joka julkallisesti julistii sanomalehdistöä.

"Tyvään sanomalehdistö ilmoitti, että sillä on vastustamiseksi enemmän syytä kuin vaapaamielisen-porvarillisen sanomalehdistöllä, sillä järjestelmän paino laskeutuu päältä laskeutui sen päälle ja uusi lakiehdotus ainoastaan vahvistaa tyvään sanomalehdistön poikkasemman. Mutta tällä vastalauseella voi olla todellista merkitystä ainoastaan siinä tapauksessa, jos se ilmaisee ei ainoastaan ei henkilöiden tai sanomalehdistön ammattimiesten 'siveellistä' suuttumusta, vaan laajojen suojakseen mielipiteitä, jos se kukaan ja selvästi lausuu totuuden ei-

distiön edustajain neuvotteluun, se yhdessä meidän kanssa vaatii, että neuvotteluun kutsuttaisiin myöskin ammattiliittojen toimitukset; se yhdessä meidän kanssa siis tunnusti, että sellaiset yhteistoimet edistysmielisen porvarillisen sanomalehdistiön kanssa, kuin ovat tällä kertaa mahdollisia ja välttämättömiä. Sillä (Pravda) ei ole siis pienintäkään oikeutusta vastustaa periaatteellisesti sitä menettelytapaa, joka ilmeisesti, että vassissa rajoissa tunnustetaan hyödyllisiksi yhteistoimia, vaikka yhteen yhteistoimista, vastalauseen allekirjoittamaisen Pravda ei yhtyneenäkään."

"Vasten 'Pravda' lehti me arvellemme, että järjestysten sisäisessä ja asettien omia istunnsia luokkatarkoituksia voivat täydellisesti 'yhteistoimien' avulla pakottaa porvarilliset edistysmieliset voimat palvelomaan itseään, käyttää niitä omissa edunsa, tehdä niistä oman poliittikansa aseita. Ja jos voivot, niin heidän pitääkin se tehdä."

Tekemättä mitään joltopäättöksi tässä väittelystä jätämme lukijoille tilaisuuden ratkaista silmillä pitien Venäjän oloja, kumpi näistä käsityksistä on oikeampi.

## Keltanen kartta.

Suomennois saksankielistä.

— Enkö ole kerran sanonut teille, että minulle oli arvotuksellista, miten Sonja oli voinut saada luvun opiskella Pietarissa. Nyt se se minulle onneksi on arvoit. Näin on asia! Juuolainen eivät saa asunto-oikeuden Pietarissa, eivät julkaisunsa se myöns. Vain yhdessä tapauksessa on julkaisulla oikeus asetta Pietariin. Niin, jos silloin on keltainen kartta. Silloin ei poliisi välitä hänen syntyperästänsä. Porstutueruutua saa hän asunto-oikeuden Pietarissa.

— Ja silloin on... — Niin, mitä oli hänen tehtävä? Lääkäriksi tahtoi hän tulla himasta mistä hyvänsä. Hän on uhrannut kaiken opinlojensa takia. Myöskin kunniansa. Valtio ei jättänyt muuta valittavaksi. Keltaisen karttansa avulla siis hän asunto-oikeuden. Vietiin poliisilaitetuloon, opiskeli kolme kovaa vuotta, jolloin hän usein sai taistella kovimmun puutteiden kanssa. Kun hän istui siellä toveriansa vieressä, joiden ylenkaste hänen näiden jo aikojen oli kaikkoonluntut, tiesivähän he, että Sonjan asunossas kas- ja koulutustuloksen välissä oli kartta, keltainen kartta....

— Mutta mikä siinä toimitettiin säännöllistä tarkuutta niiden työjien suhteen, jotka... — Aivan oikein. Joka tiistai ja perjantai täytyi Sonjan olostaa lääkärin tarkastukseen. Kolme pitkää vuotta. Ja vasta siellä saattoi lääkäri — olen puhunut hänen kanssaan — kirjoittaa todistuksen, todistuksen, joka totesi, että Sonja....

— että Sonjasta nyt oli tullut kunnallinen nainen... ja silloin oli hän lääkäri. Hänellä oli ammatti, johon oli pyrkinyt,



"Säkeniä sivari", hinta 25c. Tilaujille yapaasti "Opas" lehdin ditynomaari.

Kepposkaluja, korttikonsteja, talikateppuja, ammattipolurien saliauksia y. m.: yapa kurssi euglaninkielellä, kertomuksia "Winlanderin" seikkailuja vanhassa massassa." Näytynomaari 10c.

OPAS PUBLISHING CO. P. O. Box 118 Dassel, Minn. (Mk.L.)



BANK OF HAMILTON

## 'Säästämistapa.

Useat henkilöt jotka ovat ansainneet vähemmän kuin te ja joiden välttämättömät nlosenot ovat isommat kuin teidän, ovat säästämiseen sisääntien o- li perustus monen suuren menestyksen.

Se on tapa, joka on helposti saavutettu, tuottaa enemmän työllisyyttä ja lupaa suurimman palkinnon kun mikään muu jonka voititte tehdä.

Te voititte alkaa tii tässä pankissa yhdellä dollarilla ja joka kunden kuukauden kuluttua teidän säästönne hyvitään koron keinoilla jouskevalle koron.

— ja —  
Ulkoalohelysiike  
KOLEVA

Täydellinen varasto kaikenlaisia suomalaisia ja tämän maan lääkkeitä aina saatavana.

Kaikki tilaukset suurimmista tai pienimmistä määräsistä valmistetaan tarkkuudella ja lähetetään nopeasti. Kaikki lääkkeet ovat hyvin ja tarkasti valmistettuja kaikkien parhaimmista aineista ja ovat merkityt tehtaan merkillä. Myös joka pullon ja pakeitin kanssa seuran takuus. Suomalaisia asiamiehä otetaan joka paikakunnalle. Kysykää ehtoja. Hintalettelot lähetetään vapaasti.

Uusia paikkakuntain asiamiehä Kalevan kotilääkeille seuraavissa paikoissa:

Thunder Bay Store Co., Fort William; Negipon Apteekkissa, Negipon; Farmers Merchante Co., Nola; Antti Pakkala, Copper Cliff.

KALEVA  
295 Bay St.  
Port Arthur, Ont.

— ja —  
Voiman Puutetta

Jos tunnette Veron heikkone, Päällykkeitä... Hervekko, Jousenomaari ja Boushalkin puuta.

— Tilauksia "Lignell'in Vahvistusta" vastaan... Se on vahva ja kestävä, sisältäen voimaa ja pohjaa merkittävien hyönteis-aineiden, sekä myrkyllä, että saaliin-aineiden 8500 ihmistä. Kunkausten kokeilu-aineen.

— Osoite: P. A. Lignell Co., Superior, Wis.

Lignell'in Suom. Apteeki

PILETTEJA  
Suomeen ja Suomesta tänne kaikille höyrylaivoille välittään

Emil Jauhainen  
15 Edmond st., Phone 532, Box 85  
Sudbury, Ont. (T. p.)

Hän myyksi, kesken lauselta hän myykeni. Mutta hänen silmissänsä paloi tuli. Schelstae näyttävät ihmiset kun kekevat iäva ja vastustusta niiden taholta, joita pitävät rakkaimpana.

Ja hänen rakkaimpana oli

Maine & Silquist  
Räätäliiike

Puhelin 1154.

Tekke pukuja miehille ja naisille kohtuinnollia.

Kankaista ja malleja nähtävänä.

108 Bethune st., Fort William

Englannin kielen taito

tarkoitaa parempia työsuhteita ja korkeempaa palkkaa. Jos te ette osaa maan kieltä ja haluatte tietää kuinka sen voisi oppia, niin antakaa meidän lähettää teille selostus miten tuhannet kansalaiset ovat sen oppineet muutamassa kuukaudessa meidän kirjoituskurssimme avulla. Kun kirjoitatte niin pyytäkää samalla selostusta nyt voimassa olevasta erikoistarjouksestamme. Kaikki tiedustelut tervetulleita.

The Sampo Correspondence School.

P. O. Box 344, Chicago, Ill. (M.L.p.)

Suomalaisen Apteekin

Ulkoalohelysiike

KOLEVA

Täydellinen varasto kaikenlaisia suomalaisia ja tämän maan lääkkeitä aina saatavana.

Kaikki tilaukset suurimmista tai pienimmistä määräsistä valmistetaan tarkkuudella ja lähetetään nopeasti. Kaikki lääkkeet ovat hyvin ja tarkasti valmistettuja kaikkien parhaimmista aineista ja ovat merkityt tehtaan merkillä. Myös joka pullon ja pakeitin kanssa seuran takuus. Suomalaisia asiamiehä otetaan joka paikakunnalle. Kysykää ehtoja. Hintalettelot lähetetään vapaasti.

Uusia paikkakuntain asiamiehä Kalevan kotilääkeille seuraavissa paikoissa:

Thunder Bay Store Co., Fort William; Negipon Apteekkissa, Negipon; Farmers Merchante Co., Nola; Antti Pakkala, Copper Cliff.

KALEVA  
295 Bay St.  
Port Arthur, Ont.

— ja —  
Voiman Puutetta

Jos tunnette Veron heikkone, Päällykkeitä... Hervekko, Jousenomaari ja Boushalkin puuta.

— Tilauksia "Lignell'in Vahvistusta" vastaan... Se on vahva ja kestävä, sisältäen voimaa ja pohjaa merkittävien hyönteis-aineiden, sekä myrkyllä, että saaliin-aineiden 8500 ihmistä. Kunkausten kokeilu-aineen.

— Osoite: P. A. Lignell Co., Superior, Wis.

Lignell'in Suom. Apteeki

PILETTEJA  
Suomeen ja Suomesta tänne kaikille höyrylaivoille välittään

Emil Jauhainen  
15 Edmond st., Phone 532, Box 85  
Sudbury, Ont. (T. p.)

Hän myyksi, kesken lauselta hän myykeni. Mutta hänen silmissänsä paloi tuli. Schelstae näyttävät ihmiset kun kekevat iäva ja vastustusta niiden taholta, joita pitävät rakkaimpana.

Ja hänen rakkaimpana oli

Nipigon suomalainen  
LIHAKAUPPA

Saatavana kaikenlaisia lihavaraakauppaan kuuluvaa tavaraa.

JOHN ASIALA.

Butcher.

AINOA SUOMALAINEN ensiluokan

Räätäliiike

Copper Cliffissä.

Kankaista ja malleja aina nähtävänä.

(T. p.)

Karl H. Korpinen, räätäli.

Mrs. Fox

on juuri avannut uuden "MILLINERY" HATTUKAUPAN 86 Ontario st., jossa on kaikki ensiluokan mallikkaita hattuja ja hinnat ovat alhaisimmat mitä mistään muualla voitte löytää. Käykää tutustumassa tähän uuteen liikkeeseen.

Parhaista vanhanmaan kylpyjä

saatte

BAY ST. SAUNASSA.

Avoimna joka arkipäivä. Puhtaast virvoitusjuomat ja huolellinen kohtelu.

Emil Krobeck, 332 Bay st.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väestöstä Sudburyn piirikunnassa ovat ostaneet meiltä kelloja ja juvelivaroita sentähden, että meillä on täydellinen varasto Illinois, Hamilton, Elgin ja Waltham tehtaiden parasta kelloja, kulta ja kullattuna sekä hopeaisia kelloja.

Meiltä saatte myös hienoja vihikoruksia, sekä lupakirjoja kun menette naimisiin.

A. H. BEATE,

Parhain kellojen korjaaja

Port Arthurin ilmoituksia.

Hupsut

ne nurkissa nujottan, virvot ne palloja työstää, sen varmuasti rammattakin myötäisi.

Ken tuhras sakissa huonon sään; syyttököön anajua kolon päin. Juomat ja tapakat runsaat teitä odottavat komeat.

209 St. James st. Itäpää.

Suutariliike

Ensiluokan työ ja hyvä kohtelu.

J. OKSANEN

88 Cumberland st., Port Arthur.

DR. A. S. MILLER,  
Eläinlääkäri

tekee yleisölle palvelusta päivällä ja yöllä. Tutkimon suorittanut länsi-ontario yliopistossa v. 1906, sekä omia 4 vuoden kokemusta tehtävissään.

Konttori 92 Machor ave. Puhelin N. 789.

Kiinteistöjä myydään,

Lainoja haikitaa

Palo, henki- ja tapaturmavakuutus toimitetaan R. SNEDEBERG & CO., 313 Bay St., Telef 349.

Koneellisen kätilitutkimnon

MARIA LUOSTARINEN

128 Algoma st. — Puhelin 338K

Port Arthur, Ont., Can.

Helasingistä tutkimon suorittanut

Hieroja

käsi- ja sähköhierontaa.

Mrs. T. Löfgvist,

115 Second St.

Port Arthur.

Silmät tänne!

Pallon pukkanille, pitkätukaisille ja siloitet leukaan haluville on edullisin rientää Queen hoteliin, kaupungin itäpäässä, jonka alakerrossa Kalle Sippolan pallohuoneessa on aina kilpailu ja ylikerrassa Elisla Smith vuole parat ja tukat potipuhantaki.

Huom! Oleminen verekissä suomalaisia.

Jätkermä, alkaaria, paperossa ja tupakissa, makeissa, kylmissä ja lämpimissä virvoitusjuomissa saatavana Bay ja Algoma st. kullmassa

JAMES RAJOPOLES

NAISET HUOMATKAA!

Otan vastaan kaikkea naisten ompelualan kuuluvaa työtä.

Hanna Niemi

119 Robertson st., Fort William

!! Rakennuttajat huom !!

Jos haluatte rakennuttaa sievän ja kodikkaan talon, niin olen valmis teitä palvelamaan ottamalla vastaan kaikki rakennusalan kuuluvia töitä. Työt tehdään tämän ja ulkomaan mailiin.

Oscar Harpert,

128 Rowand st., Fort William.

Puhelin 915 K.

Suomalainen Räätäliiike

jossa tehdään miesten ja naisten pukuja. Työ tähtään ja hinnat kohtuulliset.

Kankaista aina varastossa.

SCANDINAVIAN

TAILORIN CO.

129 Simpson st., Fort William

Vastapäätä Palace Teatteria, ylikerrassa. Puhelin 1185 S.

F. H. Sangster,

Laukujen ja yleisen notario, Puusien Istia Apteekin ylikerrassa, Cumberland ja Pearl katujen kulmassa, Port Arthur, Ontario.

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

ammattilaisen puolesta, josta on o-  
saa yhä yhä enemmän. Yhteis-  
yhdessä porvarillisten sanoma-  
lehtimiesten kanssa. "Lutshi" al-  
lekirjoitti tämän yhteisen  
vastalauseen. "Prawda"-lehti  
sillä vastoin kieltäytyi. Tästä  
syntyi nyt jupakka kahden so-  
sialidemokratian lehden välillä.

Kajoomatta siihen, kumpi  
puoli on oikeassa, esittäm-  
tässä molempien lehtien väli-  
teillä, joille he tukevat menet-  
telystään.

"Prawda"-lehti perustele-  
kieltäytymistään allekirjoitta-  
masta vastalausesta m. m. se-  
ruavasti:

"Vapaaehtoiset (porvarit)  
suuttomus ja heidän "siveelli-  
nen velvollisuutensa" on tyhjä  
sanaparsi. Jos sanolait, että  
"tullaan taistelemaan sananva-  
puuden puolesta" sellaisissa o-  
loissa, jotka olennaisesti kieltä-  
vät kaiken sananvapauden,  
niin morkitse se ei taistelu,  
vaan pyörimistä vanhalle pal-  
kalla niiden elämän hytkäämi-  
en ja Venäjän todellisuuden  
pilkaamisen hedelmättömien  
utulojien keskellä."

"Närkästyneiden vapaa-  
ehtoisien "siveellisyys" sisusta  
lähtevä vastalause on avaruut-  
teen summitta huuto. Se ei ai-  
noastaan jätä liikauttamista  
kysymystä kuolleiden paikal-  
la, vaan se tuottaa epämiel-  
tä valinkoita. Vainko on siinä,  
että kaikki nämä sanoma-  
lehdet uppiniskaisesti kieltä-  
tyvät sanomasta kansalle suo-  
raa totuutta ja vastustan yhtä  
nykyisen järjestelmän ihme-  
muuttoa, itsestoisesti peit-  
tävät sen yhteyttä koko järjes-  
telmän kanssa."

Juuri tästä syystä kieltä-  
tyivät työväen sanomalehdistö-  
n edustajat liittymästä työ-  
väenporvarillisten sanomalehdistö-  
n vastalauseeseen, joka juhlii-  
sisti juhlaisiin sanomalehdissä.  
"Työväen sanomalehdistö il-  
motti, että sillä on vastustami-  
nen enemmän kuin vain vapa-  
mielisyys-porvarillista sanoma-  
lehdistöä, sillä järjestel-  
män paino laskettu pääasi-  
lissesti sen päälle ja usein lak-  
kehdus ainoastaan vahvistaa  
työväen sanomalehdistönsä poik-  
keusasema. Mutta täällä vastalau-  
seella joka voi olla todellista  
merkitystä ainoastaan siinä ta-  
pauksessa, jos se ilmaisee ei  
ainoastaan eri henkilöiden tai  
sanomalehdistönsä ammatti-  
miesten "siveellistä" suutu-  
mista, vaan laajojen joukko-  
jen mielipidettä, jos se suoraan  
ja selvästi lausuu totuuden ei-  
kä peittele sitä."

"Lutshi"-lehti lausuu taas  
puolestaan m. m. seuraavaa:  
"Vihollinen on jo portin e-  
dessa, mutta meidän (sosialide-  
mokratia) hän tapaa passivis-  
na, eristettynä ja useasti niin  
aseman vakavuutta ymmär-  
ttämättä, että me olemme  
valmiita tekemään tästäkin so-  
nomalehdistöä koskevasta ky-  
symyksestä keskinäisen jupak-  
kan esiin, sen sijaan että me  
yksimielisesti liittäisimme yhe-  
sen voimamme omien työväen  
sanomalehdistönsä, vihollisen  
ja ammattilaisen, puolustami-  
seksi joka sanomalehdistö  
kenties huomenna yrittäen  
riittää meidän käsistämme.  
Kuinka lapellista, kuinka ri-  
kollista kietymisyttöä!"

Ja edelleen:

"Prawda" yhdessä meidän  
kanssamme meni sanomaleh-

mensissä ja asetettiin omia itse-  
nsänsä luohtavuuksia voiva-  
vat työläiset "yhteisömielisen"  
avulla pakottaa porvarilliset e-  
distysmieliset voimat palvele-  
maan itseään, käyttäen näi-  
toissa edustaan, tehdä niistä o-  
mian politiikkansa aseita. Ja jos  
voivat, niin heidän pitääkin se  
tehdä."

Tekemättä mitään johtopäät-  
töksiä tässä väittelystä jätäm-  
me lukijoille tilaisuuden rat-  
kaista silmällä pitäen Venäjän  
oloja, kumpi näistä kiiställy-  
sannoista on oikeampi.

## Keltainen kartta.

Suomennois sakunnitellistä.

— Enkö ole kerran sanonut  
teille, että minulle oli arvoi-  
tuksellista, miten Sonja oli voi-  
nut saada luvun opiskella Pie-  
tarissa. Nyt ei se minulle enää  
ole arvioitu. Näin on asia! Juu-  
talaiset eivät saa asunto-oikeut-  
ta Pietarissa, eivät juutalaisina  
sitä myöskin. Vaan yhdessä tapauk-  
sessa on juutalaisilla oikeus  
asettaa Pietariin. Nim., jos hän-  
ellä on keltainen kartta. Sil-  
loin ei poliisi välitä hänen syn-  
teperästään. Porstuleutattu-  
na saa hän asunto-oikeuden  
Pietarissa.

— Ja silloin on...  
— Niin, mitä oli hänen tehtä-  
vä? Lääkärikäsi tahtoi hän tul-  
la hinnasta mitään hyvänsä.  
Hän on uhrannut kaikki opinto-  
jensa tulla. Myöskin kunnia-  
ansa. Valtio ei jättänyt muu-  
ta valittavaksi. Keltaisen  
karttansa avulla sai hän asun-  
to-oikeuden. Vielkin poliisiläis-  
tehtävään, opiskeli kolme kuuk-  
vuotta, jolloin hän usein sai  
taistella kovimman puuteen  
kanssa. Kun hän istui siellä  
toverissaan vieressä, joiden y-  
lentäke hänen näiden jo ai-  
koja oli kaikkoonnut, tunti-  
vähän he, että Sonjan asensi-  
sa kaste- ja koulutustuksen  
välissä oli kouluto, keltaisen  
kartta ...

— Mutta eikö siellä toimittais-  
si jossain jostakin tarkastusta niiden  
tättyjen suhteen, jotka ...  
— Aivan oikein. Kuka tiis-  
ti ja perjantai täytyi Sonjan  
alistaa lääkäriin tarkastukseen.  
Kolme pitkä vuotta. Ja vasta  
siellä saattoi lääkäri — olen pu-  
hunut hänen kanssaan —  
kirjoittaa todistuksen, todistuk-  
sen, joka totesi, että Sonja ...  
että Sonjasta nyt oli tullut kun-  
nallinen nainen ... ja silloin  
oli hän lääkäri. Hänellä oli  
ammatti, johon oli pyrkinyt,  
jonka takia oli antanut keltai-  
sen. Mutta keltaista karttaa  
ei hän antanut takaisin. Sen oli  
hän nukaansa. Siitä säilytti  
hän kunniamerkkinsä. Ja  
myös tämä kartta löydettiin hän-  
nen koulumassasta jälleen.

— Niin, Dimitri, teidän Son-  
janne oli sankaritar.  
— Hän nykyäkin. Silmääräp-  
äyksen kulkuttua katsoi hänen  
katensa vasemman povitus-  
kuun.

— Tässä se on minulla hän-  
nen kunniamerkkinsä. Olen  
vahtinut sen itselleni peästä.  
Kaiken muun annoin olla. Mut-  
ta tämän kartan, ymmärrät-  
kö, tämän kartan tahdon säi-  
lyttää. Se oli hänen kunnia-  
merkkinsä. Se on oleva minun-  
le altituisena kehoituksena, et-  
ten milloinkaan suo itselleni le-  
pää, enkä rauhaa, ennenkuin  
se on, jossa sellaiset ...



**BANK OF HAMILTON**

'Saastamistapa.

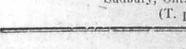
Useat henkilöt jotka o-  
vat ansainneet vähemmän  
kuin te ja joitten välttä-  
mättömät ulosnotot ovat  
lisääntyneet kun teidän, ovat  
säätäneet vuosia ja joilla  
nyt on mukavat ja ledot-  
tavat pankkilitat. Järjes-  
tyksellisen säästämisen o-  
lli perustus monen su-  
uren menestyksen.

Se on tapa, joka on hel-  
posti saavutettavissa, tuo-  
teettua työtä ja la-  
paa suurimman palkinnon  
kun mikään muu jonka  
voisitte tehdä.

Tä voitte alkaa tulla tä-  
ssä pankissa yhdellä dolla-  
rilla ja joka kuuden kuuk-  
auden kuluessa teidän  
säästämisen hyödytteen kor-  
keimmalla jupakavalla ko-  
rolla.

**The Sampo Correspondence School.**

P. O. Box 344, Chicago, Ill. (M.L.P.)



**Suomalainen Apteekki**

— ja —  
**Ulkotähetyslieike**

**KALEVA**

Täydellinen varasto kaikenlai-  
sia suomalaisia ja tänään maan  
lääkkeitä aina saatavana.

Kaikki tilaukset suurimmissa  
tai pienimmässä määrässä valmis-  
tetaan tarkkudella ja lähetetään  
nopeasti. Kaikki lääkkeet ovat hy-  
vin ja tarkasti valmistettuja kaik-  
kein parhaimmista aineista ja ovat  
merkitty tohtaan merkiksi. Myös  
joka pullon ja paketin kanssa su-  
raa takaus. Suomalaisia aine-  
hite otetaan joka paikakunnalla.  
Kysykää ohjeja. Hinnat luettelot  
lähetetään vapaasti.

Uusia paikkakuntain seaimiehii  
Kalevan kotilääkkeille seuraavasi-  
sa paikkoissa:

Thunder Bay Store Co., Port Wil-  
liam; Nepigon Apteekissa, Nepi-  
gon; Farmers Merchandise Co., No-  
lala; Antti Pakkala, Copper Cliff.

**KALEVA**

295 Bay St.  
Port Arthur, Ont.

**Drink! Drink!**

Jos olet arvostelukykyyinen ja  
tunnet hedelmien makuja niin tu-  
let varmaan vakutetuksi että  
maukkaimmat ja puhtaimmat juo-  
mat näissä kahloispaikungeissa  
on **INTERNATIONAL BOTTLING WORKS** in Port Arthurissa,  
valmistamat viivoitus juomat.  
Phone N. 2003, 153 Albert st.

**Englannin kielen taito**

tarkoitaa parempia työnsuhteita  
ja korkempaa palkkaa. Jos te  
ette osaa maan kieltä ja halua-  
itte tietää kuinka sen voisi op-  
pia, niin antakaa meidän lähettää  
teille selostus miten tuhannet kun-  
nalaiset ovat sen oppineet muuta-  
massa kuukaudessa meidän kirje-  
vaihtokurssimme avulla. Kun  
kirjoitate niin pyytäkää samalla  
selostusta nyt voimassa olevasta  
erikoistajouksoistamme. Kaikki  
tiedustelut tervetulleita.

**The Sampo Correspondence School.**

P. O. Box 344, Chicago, Ill. (M.L.P.)

**Parhaita vanhanmaan kylpyä**

**saatte**

**BAY ST. SAUNASSA.**

Avoimna joka arkipäivä.  
Puhtaasti viivoitusjuomat  
ja huolellinen kohtelu.

**Emil Krobeck,**  
332 Bay st.

**NOIN 20 VUOTTA**

suuret joukot suomalaisesta vier-  
toista Sudburyn piirikunnassa o-  
vat ostaneet meiltä kelloja ja ju-  
velitavaroita sentähden, että  
meillä on täydellinen varasto Ili-  
nois, Hamilton, Elgin ja Waltham  
tehtaiden paraita kelloja, kulta-  
ja kullatusta sekä hopeaisia kel-  
lonkuvia.

Meiltä saatte myös hienoja vi-  
kisiormuksia, sekä lupakirjoja  
kun menette naimisiin.

**A. H. BEATH,**  
Parhain kellojen korjaaja

**Port Arthurin ilmoituksia.**

**Hupsut**

ne nurkissa nuhjoittaa,  
virvot ne palloja työtään,  
sen varmaasti rannatkin myöntyä.  
Kun tuihin sakissa huonon sään,  
syttäköön snajua kolon pääh.  
Juomat ja tupakat runsahat  
teitä odottavat komeat.

**200 St. James st. Itäpää.**

**KALEVA**

295 Bay St.  
Port Arthur, Ont.

**Drink! Drink!**

Jos olet arvostelukykyyinen ja  
tunnet hedelmien makuja niin tu-  
let varmaan vakutetuksi että  
maukkaimmat ja puhtaimmat juo-  
mat näissä kahloispaikungeissa  
on **INTERNATIONAL BOTTLING WORKS** in Port Arthurissa,  
valmistamat viivoitus juomat.  
Phone N. 2003, 153 Albert st.

**W. Mäki & Co.**

Huom! Linjalle huolellinen ja  
pitäinen lähetys.

**NAISTEN IHANTEITA**

Todellisen aistittakaa  
vatsokivun kuumuutta nait-  
sista eri aineista lähe-  
teillä teidän seluetussa  
kirjekurossa 48c.

**B. Auturi,**  
200 East 22nd st., New York, N. Y.

**Mrs. Fox**

on juuri avannut uuden "MILL-  
NERY" **HATTUKAUPAN** 86 On-  
tario st., jossa on kaikki ensilu-  
okan mallikkaita-hattuja ja hihat  
ovat alhaisimmat mitä mistään  
muualta voitte löytää. Käykää tu-  
stutunassa tähän uuteen liikkee-  
seen.

**Parhaita vanhanmaan kylpyä**

**saatte**

**BAY ST. SAUNASSA.**

Avoimna joka arkipäivä.  
Puhtaasti viivoitusjuomat  
ja huolellinen kohtelu.

**Emil Krobeck,**  
332 Bay st.

**NOIN 20 VUOTTA**

suuret joukot suomalaisesta vier-  
toista Sudburyn piirikunnassa o-  
vat ostaneet meiltä kelloja ja ju-  
velitavaroita sentähden, että  
meillä on täydellinen varasto Ili-  
nois, Hamilton, Elgin ja Waltham  
tehtaiden paraita kelloja, kulta-  
ja kullatusta sekä hopeaisia kel-  
lonkuvia.

Meiltä saatte myös hienoja vi-  
kisiormuksia, sekä lupakirjoja  
kun menette naimisiin.

**A. H. BEATH,**  
Parhain kellojen korjaaja

**Port Arthurin ilmoituksia.**

**Hupsut**

ne nurkissa nuhjoittaa,  
virvot ne palloja työtään,  
sen varmaasti rannatkin myöntyä.  
Kun tuihin sakissa huonon sään,  
syttäköön snajua kolon pääh.  
Juomat ja tupakat runsahat  
teitä odottavat komeat.

**200 St. James st. Itäpää.**

**KALEVA**

295 Bay St.  
Port Arthur, Ont.

**Drink! Drink!**

Jos olet arvostelukykyyinen ja  
tunnet hedelmien makuja niin tu-  
let varmaan vakutetuksi että  
maukkaimmat ja puhtaimmat juo-  
mat näissä kahloispaikungeissa  
on **INTERNATIONAL BOTTLING WORKS** in Port Arthurissa,  
valmistamat viivoitus juomat.  
Phone N. 2003, 153 Albert st.

**W. Mäki & Co.**

Huom! Linjalle huolellinen ja  
pitäinen lähetys.

**NAISTEN IHANTEITA**

Todellisen aistittakaa  
vatsokivun kuumuutta nait-  
sista eri aineista lähe-  
teillä teidän seluetussa  
kirjekurossa 48c.

**B. Auturi,**  
200 East 22nd st., New York, N. Y.

**Koneellisen kätilötutkinnon**

suorittanut äitien avustaja  
**MARIA LUOSTARINEN**  
128 Algoma st. — Puhelin 338k  
Port Arthur, Ont., Can.

**Helsinginsä tutkinnon suorittanut**

**Hieroja**

kieli- ja sähkökierontaa.

**Mrs. T. Löfqvist,**  
115 Seecor St.,  
Port Arthur.

**Silmät tänne!**

Pallon pukkajille, pitäkää  
kassille ja sileitä leuka halavuil-  
le on edullisen rientiä Queen ho-  
telliin, kaupungin itäpäähen, jon-  
ka alikerrassa Kalle Rippolan  
palloluokassa on aina kilpailu ja  
ylkkerrassa Eldis Smith vuo-  
le parrait ja tuket putiputakka.  
Huom! Olemme verekssä su-  
omalaisia.

**Jääkerrana, alkaria, paperosia**  
ja tupakkas, malaisia, kymisiä ja  
lähimpää viivoitusjuomia saat-  
avana Bay ja Algoma st. kunnassa.

**JAMES RAJOPOLIS**

**Maistatutkimus**

Otan vastaan kaikkia naisten  
ompelemaan kuuluvaa työtä.

**Hanna Niemi**  
119 Robertson st., Port William

**!! Rakennuttajat huom !!**

Jos haluatte rakennuttaa sievän  
ja kodikkaan talon, niin olen val-  
mis teitä palvelemaan ottamalla  
vastaan kaikkia rakennusalan  
kuuluvia töitä. Työt tehdään tä-  
män ja ulkomaan malliin.

**Oscar Harpert,**  
128 Howard st.,  
Port William.

**Puhelin 915 K.**

**Suomalainen Räätiliike**

joessa tehdyssä miesten ja naisten  
pukuja. Työt tästään ja hinnat  
kohtuulliset.

**Kankaista aina varastossa.**

**SCANDINAVIAN TAILORIN OO.**

129 Simpson st., Port William  
Vastapäätä Palace Teatteria,  
yläkerrassa. Puhelin 1185 S.

**Parhain lääke**

mitä ruumiinne kaipaa on  
**SUOMALAINEN SAUNA.**  
Käykää siellä viihtomassa ja  
"kuhnimassa".

**229 Robertson st.,**  
Port William

**Aluevaatteita peitkin.**

**J. A. PAJUNEN**  
(Saunottaja)

**Sauna**

116 McIntyre st.  
Avoimna joka keskiviikko, per-  
jantai ja lauantai.

**A. FUDAS**  
Port Arthur

**Vanhanmaan Lääkäri**

**TOHTORI H. KOLJONEN**  
Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja  
7—8 p. p.  
Puhkää 10—11 a. p.  
Konttoripuhelin 1494  
Asuntopuhelin 1474  
Ruslan Block. Room 7, lähellä  
Posti Office.

**Fort Williamin ilmoituksia.**

**Parhain ja suurin**

valikoima kankaista on B. B. Cle-  
ments & Co. räätiliikkeessä 110  
May St., Port William, Ontario.

Suomalaisen tilaajien työt tee-  
ke ja vastaanottaa O. Kuosma-  
nen, 228 Leiti St. Huom! Myösi-  
kin arthurilainen hyvin kannat-  
taa teidän matkaa tässä, joka vaan  
on puvun tarpeessa.

**MAISET HUOMATKAA!**

Otan vastaan kaikkia naisten  
ompelemaan kuuluvaa työtä.

**Hanna Niemi**  
119 Robertson st., Port William

**!! Rakennuttajat huom !!**

Jos haluatte rakennuttaa sievän  
ja kodikkaan talon, niin olen val-  
mis teitä palvelemaan ottamalla  
vastaan kaikkia rakennusalan  
kuuluvia töitä. Työt tehdään tä-  
män ja ulkomaan malliin.

**Oscar Harpert,**  
128 Howard st.,  
Port William.

**Puhelin 915 K.**

**Suomalainen Räätiliike**

joessa tehdyssä miesten ja naisten  
pukuja. Työt tästään ja hinnat  
kohtuulliset.

**Kankaista aina varastossa.**

**SCANDINAVIAN TAILORIN OO.**

129 Simpson st., Port William  
Vastapäätä Palace Teatteria,  
yläkerrassa. Puhelin 1185 S.

**Parhain lääke**

mitä ruumiinne kaipaa on  
**SUOMALAINEN SAUNA.**  
Käykää siellä viihtomassa ja  
"kuhnimassa".

**229 Robertson st.,**  
Port William

**Aluevaatteita peitkin.**

**J. A. PAJUNEN**  
(Saunottaja)

**Sauna**

116 McIntyre st.  
Avoimna joka keskiviikko, per-  
jantai ja lauantai.

**A. FUDAS**  
Port Arthur

**Sauna**

116 McIntyre st.  
Avoimna joka keskiviikko, per-  
jantai ja lauantai.

**A. FUDAS**  
Port Arthur

**Sauna**

116 McIntyre st.  
Avoimna joka keskiviikko, per-  
jantai ja lauantai.



**R. Smedberg,**  
rauhantomari.

— **Kalustettuja huoneita** vuokraan 339 Foyel st.

— **Taloja ja tontteja** myönnä ympäri kaupunkia. Lainoja välittäminen, sekä palovakuutuksia kirjoittaminen, parhaimmista yhtiöistä. — D. Myöhänen ja L. P. Miettinen, 281 Bay St. (138)

— **10 tahi 12 vuotias tyttö** saa paikan lasta hoitamassa **244 McIntyre st.** (135)

— **Myytävänä.** 1 kokoonpantava kaappi sänky, 1 peili-kaappi, empekone y.m. talousesineitä. — **Aug. Nikula,** 161 Albert st.

— **Suomessa 8 vuotta** suurissa sekatarvakaupoissa palvelut miehenkoti, haluaisi päästä täällä kauppa-alalle tai johonkin sopivaan töimeen. Kirjoittaka riuimerkillä Kauppa-apulainen, Box 516, Port Arthur. (134)

— **Hiljan vanhasta maasta** tulut 10 vuotta suurissa kaugaskapoissa palvelut, vähän ruotsia taitava miehenkoti haluaisi sanallaista tai muuta sopivaa töintä. Ehdotonasti raitis. Vastatkaa Työkansan konttoriin. (134) Ehdotonasti Raitis

— **Ruokaa saatavana** 111 Second St. Port Arthur.

— **Ouonaukkaan jolokotkan** kokous on tänä-iltana kauppanuonustossa, alkaa kello 8:15.

— **Voimisteluseura Jyryn** jolokotkan kokous pidetään tänä-iltana kello 7:30.

— **Kokoonk.** — **Nyt on aika ostaa** tuolia kauniista ryyjys-silkistä sekä samettia. Tulkaa katsomaan, uusia kauluksia ja kaulanauhoja. Oikkuittuile ja astioille erinomaisen kauppia.

— **236 Bay St.**

— **Tullivaroitusta** talon ei rakennetta tänä aatona.

— **Varmuutta talolta** kerrotaan, että Dominion hallitus ei ryhdy tänä-kesänä rakentamaan tullivaroitusta Port Arthurin Artihur ja Water katujen kulmaan. Rakentaminen kuulutaan alka-vaan ensi-kesänä.

— **Kalastelu Loon-järvellä.** — **Toronto, Ontl.** kesä, 9 p. — **Ontario ministerineuvosto** on laatinut ja hyväksynyt sää-öksen kielitään kalastuksen Loon-järvellä, paitsi kesä, heinä-, elo-, ja syyskuun kuluessa. Näidenkin kuukausien aikana ei kalastajia saa käyttää muuta kuin koukua ja „si-maa“, se tahtoo sanoa, hän saa vrin onkia, ostellutään viiden dollarin lupakirjan. Loon-järvi on vähän matkan päässä Port Arthurista.

— **Jumalattoman suuret messin-kieljeljet.** ei kun tuota tans-sit, jotka messinkieljeskunta toi-ni ensi torstaina Tempep-issä, kuuluvat tulevan ennen elokuun tanssien. Ensini-äkinä, silti jokainen saa uun-mallin, silti jokainen saa uun-dennään jaloilla ja jalkineilla niitä tanssia, ja tarkoitus onkin että ne ovat vanhaan malli-lin muusikkina puolesta, jota yhdeksän miestä pillittää, jota henkeä ei enää ole kuin nenän päässä. Toiseksi: pausymaku- on vaan väinäinen varti, joka ei ole paljon maksettua hyvästä tanssi-illasta.

— **Scapinin vehkeilyt.** Mo-licre, Rauskan suurimman sa-tirikon kirjoittama 32mi näy-

ti ruoskitaan myöskin sen ai-kuista kätäntokantua, ihmisiä y. m. Tällä kappaleella näytel-lin ensi kerran Rauskassa 21 p:nä toukokuuta 1871, joten se on 242 vuotta vanha ja koko o-lemassaolonsa ajalla on sitä kaikilla sisivätyksillä esitetty sekä on asetettu ensijalle mes-tari-ilveilyn joukossa.

**TALLETTAKAA RAHANNE TYÖKANSASSA!**

Arthurin työlisket ottakaa huo-mioonne, että edullisin rahojen talletuspaikka on Työkansan lii-ke.

Me maksamme suuremman ko-ron kuin pankit. Meillä saate ra-hanne pois yhtä varmasti kuin varmuussana luottolaitoksesta. Työkansaa on oma työliskien lii-ke ja sentähden rahojen sijoitta-minen Työkansaan on samalla oman asunavistusta.

Ymmärtäkää oma asemanne työliskien ja käyttäjä pikkuas-teen omassa liikkeessänne.

Kaikkia jolla on rahoja lainata kehoitetaan pitäytymään Työkan-san konttorissa kuulemassa lä-hempiä ehtoja.

**Fort Williamista.**

— **Kannattako omaa liikettä?** Fort Williamin s. o. rai-sintolaa 208 Robertson St. On ehdottomasti parhain ruoka-paikka niin joutilaile kuin ras-tajillekin.

— **Kansalaispaperilla** saa tulla ottamaan ensi sunnuntai-na F. W. Pirtille kello 7 ja 9 välillä. Saapukaa kaikki, jot-ka vielä olette siirtolaisien kir-joiissa. Maksaa ainoastaan \$2.50.

— **Voimistelijat huom!** Koko-ukseen ensi torstaina „Pirtil-le“. Keskustellaan kesäjuhlan viettämistä, sekä jätetään jä-senkorit.

— **Musta korhu** ammuttu lä-hellä kaupunkia. Squaw Bay luona. Kuuluu olevan suurin niistä koskaan on nähty tällä paikalla; on 8 jalkaa pitkä ja painaa noin 700 naulaa.

— **Kaikki s. s. osaston** akita-sionkomitean ja „Työkansan päivän“ valmistavan komitean jäsenet saapukoot viittäntäto-mästi yhteisen kokoukseen tiistai-iltana (tänään) täsmäl-leen kello 8:15.

— **Huom!** Jokaisen nimittelyn komitean jäsenten on ehdotto-masti oltava kokouksessa ja määrääkään.

— **Saapukaa naiset** juok-sella tänä-iltana kello 9 kokoukseen, siellä tulee paljon tär-viä asioita keskusteltavaksi, ja ensiksikin järjestettäväksi ompeluseuran-iltana joka on ensi torstaina. Saapukapas juokkolla.

— **Katuvaullikkeen** ei viela-kään ole „mallikeilpoissa“ kunnessa. — **Sunnuntai-ilta** oli vaimunka monen poikki kukaan, on vaimunka E. Williamin demuun jaloilla ja jalkineilla niitä tanssia, ja tarkoitus onkin että ne ovat vanhaan malli-lin muusikkina puolesta, jota yhdeksän miestä pillittää, jota henkeä ei enää ole kuin nenän päässä. Toiseksi: pausymaku- on vaan väinäinen varti, joka ei ole paljon maksettua hyvästä tanssi-illasta.

— **Scapinin vehkeilyt.** Mo-licre, Rauskan suurimman sa-tirikon kirjoittama 32mi näy-

vaan silloin korjataan epäku-nossa olevat paikat ennen kun-ne voivat tuottaa onnellomuk-sia. Tällä tavalla porvartit ai-tiin pimitävää kansalta silmät näkemään asiasta oikean puo-len — he silittävät mustaa val-koisella.

**TALLETTAKAA RAHANNE TYÖKANSASSA!**

Fort Williamissa työlisket otta-kaa huomioon että Työkansaa ot-taa säännöllisesti rahaa lainaksi. Se tahtoo sanoa että Työkansaa talletetaan työliskien rahoja. Työkansaa maksaa teille rahoi-tanne suuremman koron kuin pan-kit.

Työkansasta saatte rahanne ta-kaisin yhtä varmasti kuin mistä tahansa varmuussana luottolaitok-sista.

Työkansaa on työliskien oma lii-ke ja sentähden rahojen talletta-minen Työkansaan on oman as-teen edistämistä. Ymmärtäkää asemanne työliskien ja käyttäjä pikkuas-teen omassa liikkees-sänne.

Pitäytykää Työkansan kontto-rissa kuulemassa lähempiä ehtoja.

**Port Arthurin ympäristöltä.**

— **Inolan s. s. osaston** väli-äikainen kokous pidetään ensi-sunnuntaina t. k. 15 p. kello 1 j. p. p. Tärkeä asia tähden saavuttava kaikkien. Kokouksen jälkeen alkaa illo-nen perhe-iltana.

**H. E.**

**VIROKEJUOMIA!**

Olemme alkaneet valustaa vi-rokejuomia ja sulkeudumme tä-ten yleisen suosioon. Toivomme suoraalla kohtelulla ja nopealla ti-lauksin suorittamisella voivamme palvella kaikkia.

Kunnioituksella,  
**Twin City Bottling Works,**  
819 Minnesota st., Fort William.  
(T. P.)

**Virossa paperia**

on saatavana

**Työkansan kirjakaupasta.**

**Papereihin on painettu mu-nenlaisia kau-niita värssyjä**

Tilataan osottella:

**Box 516, Port Arthur, Ont., Can.**

**HUOMATKAA!**

**Suomalainen**

**Virvotusjuomaliie**

valmistaa ja välittää virvotus-juomia kaikille kaivos-seuduille, Sudburyssa ja ympäristöillä.

**S. KUULA,**

Box 620, Sudbury, Ont.  
(M.C.)

**Hieroja ja Safrasvoimistelijä**

**MISS - ALMA SAHURI**

105 Ontario st. Telef. North 1391  
(L24pl) Port Arthur.

**E. B. DOBIE.**  
Rahaa lainataan  
Palovakuutuksia  
— Ainoastaan —  
::: Hyviä sekä luotettavia :::  
yhtiöitä suosittelään.  
4 St. Paul Street.  
Port Arthur :—: :—: Ont.  
(T.P.)

**Kämpää**

Iliristit tehty talo ynnä kehi-ko myydään halvalla Sellwoodis-  
sa. Lähempiä tietoja antaa  
Osak Otava,  
Box 659,  
Sudbury, Ont.

**Kivikosken farmarit huom!**

Ylinäitäinen osaston kokous on 15 p. kesik. koululla kello 2 j. p. p. Tärkeä asia. Kaikkien viittäntämistä saavuttava. Joh-tokunnan kokous samassa paikas-sa.

**Jack Luhtala.**

**VIROKEJUOMIA!**

Olemme alkaneet valustaa vi-rokejuomia ja sulkeudumme tä-ten yleisen suosioon. Toivomme suoraalla kohtelulla ja nopealla ti-lauksin suorittamisella voivamme palvella kaikkia.

Kunnioituksella,  
**Twin City Bottling Works,**  
819 Minnesota st., Fort William.  
(T. P.)

**Kätilö**

Jenny Luoto,  
213 St. James st. Puhelin 1958  
Port Arthur, Ont. (T.P.)

**J. S. GILL,**

**SUDBURY.**

Antaa avioliittolupakirjoja-  
myy sormuksia, kelloja ja  
jalokiviä.

**Halutaan tietää**

Halutaan tietää ihmisten jalka-  
ja peräjä.

Halutaan tietää missä poikani  
**Kaarlo Kaala** nykyään on, en-  
nen sinusta mitään tietoa ei-  
tten kukaan eroiminen „Cape-  
lissa“. Ole hyvä ja kirjoita äidillesi  
**Mrs. Anni Gustafson.** Osoite  
87 Mechanist, Lebanon, N. H.

— Missi olekselle matkatoveri-  
ni **Mrs. Mary Katainen.** Jos sa-  
nut nämä rivit huomamaan, niin  
ole hyvä ja paistaa kirjoille. Tar-  
keä asia. Osoite on:

**Miss Mary Nampa,**  
11316 So. Rockland st.  
Calumet, Mich.

meidän suurta rahaksi-muuttoa myyntijulistusta.  
**Myynti alkaa lauantaina kesäk. 14 pnä**  
**Plymouth Clothing House, 213 Simpson St. Fort William.**

**SUOMEEN MATKUSTAJAT!**

ottakaa huomioon, jos ajotte matkustaa Suomeen eli  
sieltä kutsua sukulaisianne tai ystäviännä tänne että

**„Työkansan“ Liikkeessä**

**Myydään Pilettejä**

kaikille eri linjoille ja taastut kohtalainnoilla. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

**Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!**

**Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.**

**RAY STREET & Co**

**PANKKIIRIT.**

**PORT ARTHUR,**  
10 & 12 Cumberland st.

**PORT WILLIAM,**  
302 Simpson st. — 401 McTavish st.  
706 Victoria ave.

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**

**S. W. HAY.** **C. W. JARVIS**